

Doseur pour vitrage avancé AGP ExactaBlend™

332549S

FR

Pour la distribution de produits à deux composants à base de silicone, de polysulfure et d'uréthane.

Destiné à un usage professionnel uniquement.

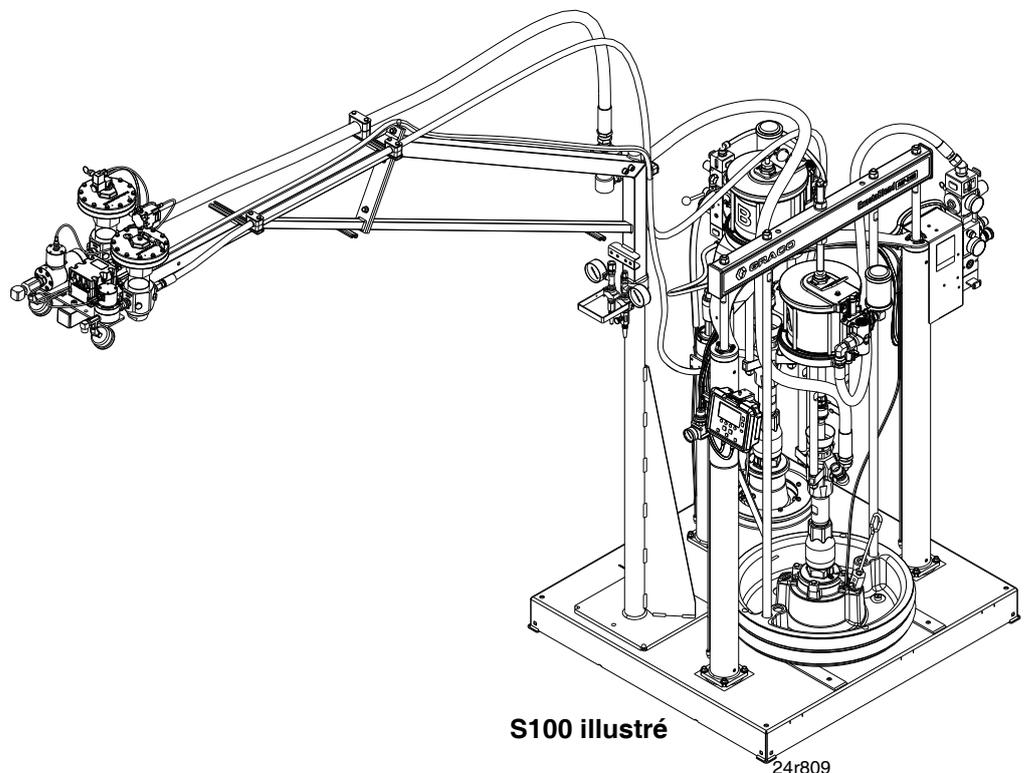
Non approuvé pour une utilisation dans des atmosphères explosives ou des zones dangereuses.

Reportez-vous au manuel de configuration-fonctionnement du doseur pour vitrage avancé AGP ExactaBlend pour connaître la pression de travail maximale et les informations sur le modèle.



Instructions de sécurité importantes

Lisez tous les avertissements et toutes les instructions contenus dans ce manuel et le manuel de configuration-fonctionnement du doseur pour vitrage avancé AGP ExactaBlend. Conservez ces instructions.



Manuels connexes

Reportez-vous au manuel de configuration-fonctionnement du doseur pour vitrage avancé AGP ExactaBlend, 332548, pour connaître la liste complète des manuels en question.

Table des matières

Manuels connexes	2
Table des matières	2
Pièces série S100	4
Machine de base S100	4
Base S100	6
Cylindre pneumatique de 5 gallons. . . .	12
Plaque de fluide S100	14
24R663 - Flexible de niveau faible S100. . .	16
Pièces série U100	18
Machine de base U100	18
Base U100	20
Pompe rapport 65:1	26
Plaque de fluide U100	28
24S006 - Flexible de volume faible U100 . .	30
Pièces série P100	32
Machine de base P100	32
Base P100	34
Plaque de fluide P100	40
24U695 - Vanne P100 XM.	42
Pièces universelles	44
Cylindre pneumatique de 55 gallons	44
Pompe Checkmate (modèles S100 et P100 uniquement)	46
Boîtier électrique	48
Ensemble de la flèche	50
24R662 - Flexible de volume élevé	52
Kits de flexibles	53
24R805, 24R806, 24R822, 24T086, 24T087, 24T088, 24U252 - Kits de flexibles de faible volume.	54
25C235, 25C236	55
24R734 - Flexible de volume élevé	56
25A425 - Tuyau volume élevé.	57
Vannes de distribution	58
24P221 - Ultra-Lite™ TriCore.	58
24R682 - Mélangeur Tri-Core	59
24P223 - Ultra-Lite	60
24P217 - MD2	61
24R824 - Mât à lampes	62
Garantie standard de Graco	64
Informations concernant Graco	64

Pièces série S100

Machine de base S100

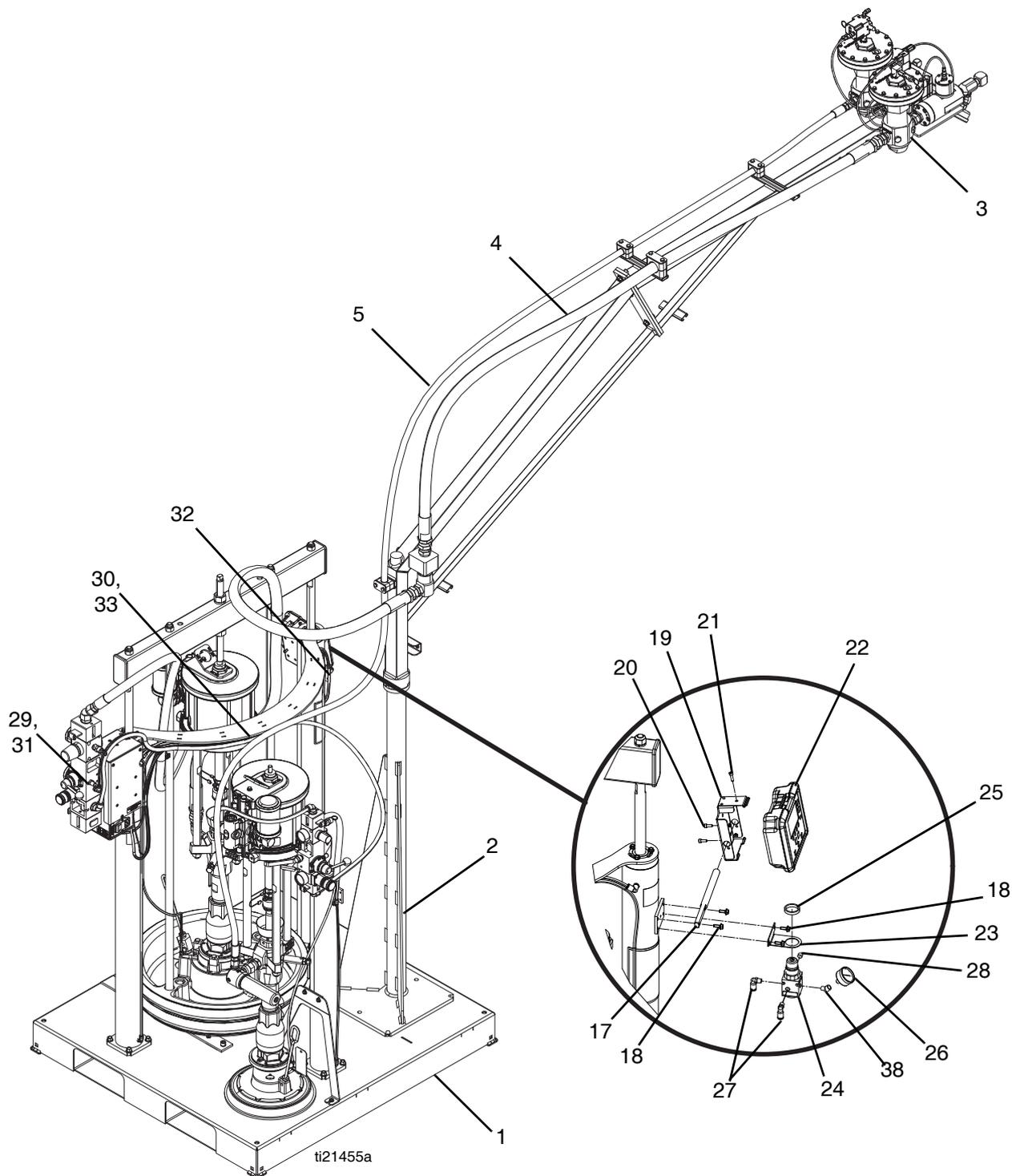


FIG. 1 : Machine de base S100

Réf	Pièce	Description	Quantité	
			24R809, SYSTÈME, 100cc/100cc, flèche	24R810, SYSTÈME, 100cc/100cc
1	---	BASE, 55gal/5gal, S100	1	1
2	24X010	MODULE, flèche	1	
3	---	MODULE, plaque de fluide, S100	1	1
4	24R662	FLEXIBLE, ensemble, volume élevé	1	1
5	24R663	FLEXIBLE, ensemble, volume faible	1	1
10*	16V853	LOGICIEL, GCA	1	1
17	---	BARRE, support, élévateur, DM	1	1
18	---	VIS à métaux, bride hex.	4	4
19	---	SUPPORT, montage, ensemble	1	1
20	---	Vis, M5x14 mm	2	2
21	---	VIS, tête creuse, M5x18 mm	1	1
22	24T001	MODULE, GCA, DM	1	1
23	---	SUPPORT, montage, régulateur	1	1
24	110341	RÉGULATEUR d'air	1	1
25	110209	ÉCROU, régulateur	1	1
26	108190	MANOMETRE, pression d'air	1	1
27	597151	RACCORD coudé	2	2
28	100139	BOUCHON, tuyau	1	1
29	116654	RACCORD, tuyau, pivot, coude mâle	1	1
30	115287	RACCORD, tube en y	1	1
31	---	TUBE, nylon	8,6 m (28,2 pieds)	8,6 m (28,2 pieds)
32	120952	CÂBLE, CAN, femelle / femelle	1	1
33	---	MANCHON, protection, poly, noir	3,66 m (12 pieds)	3,66 m (12 pieds)
37	206995	FLUIDE, TSL, 1 qt.	1	1
38	113630	COUDE, street, 45 degrés 1/8 npt	1	1
39*	24R824	KIT, colonne, témoin, 30 mm, rouge/vert	1	1

--- Ne peut être vendu séparément.

* Non illustré.

Base S100

 Appliquez de la colle de filetage de force moyenne et serrez au couple 40 N•m (30 pi.-lb).

2. Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur tous les filetages des NPT non pivotants.

 Appliquez de la colle de filetage de force moyenne et serrez au couple 6,9 N•m (5,1 pi.-lb).

 Appliquez du composé anti-grippage.

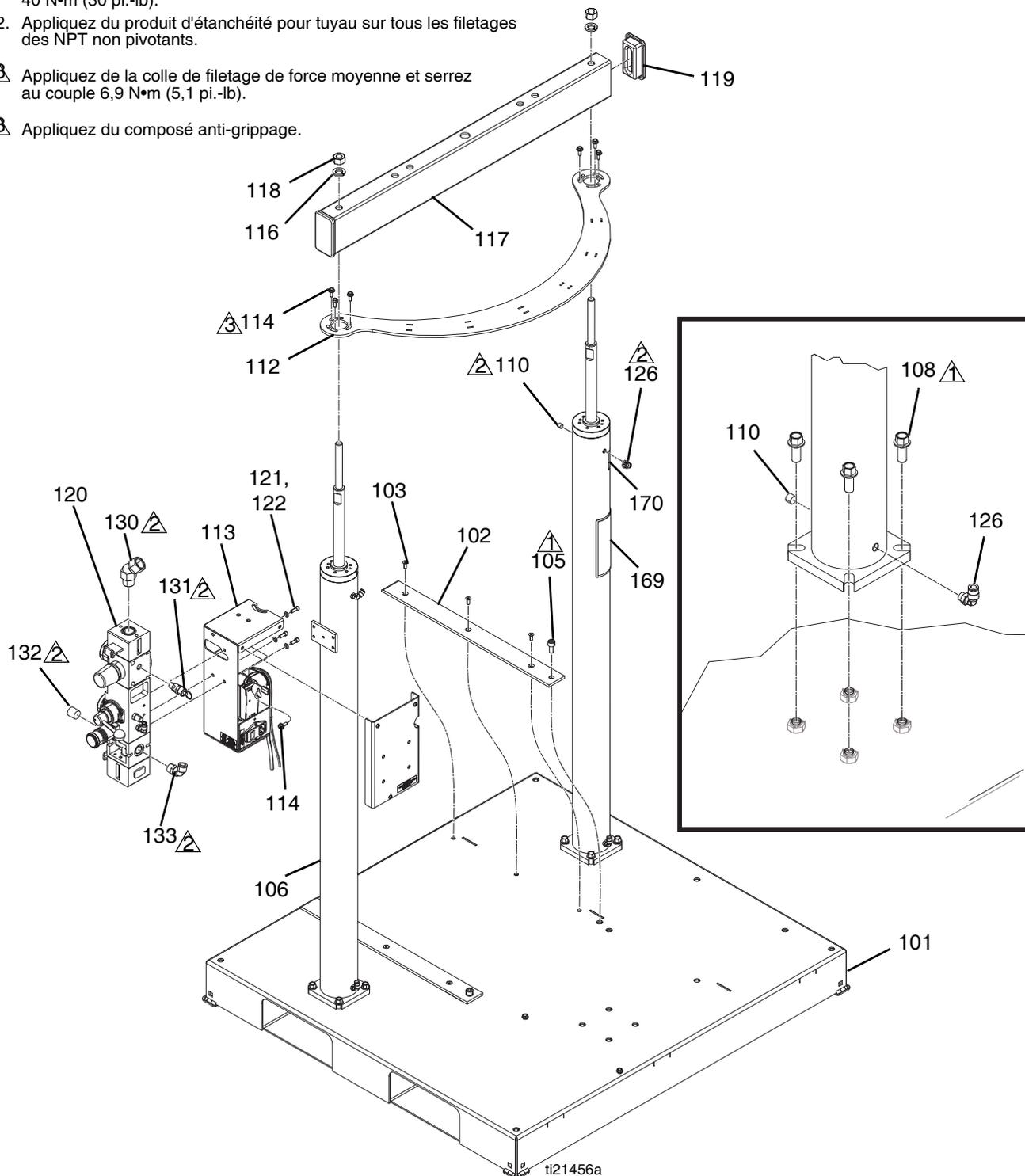


FIG. 2 : Base S100

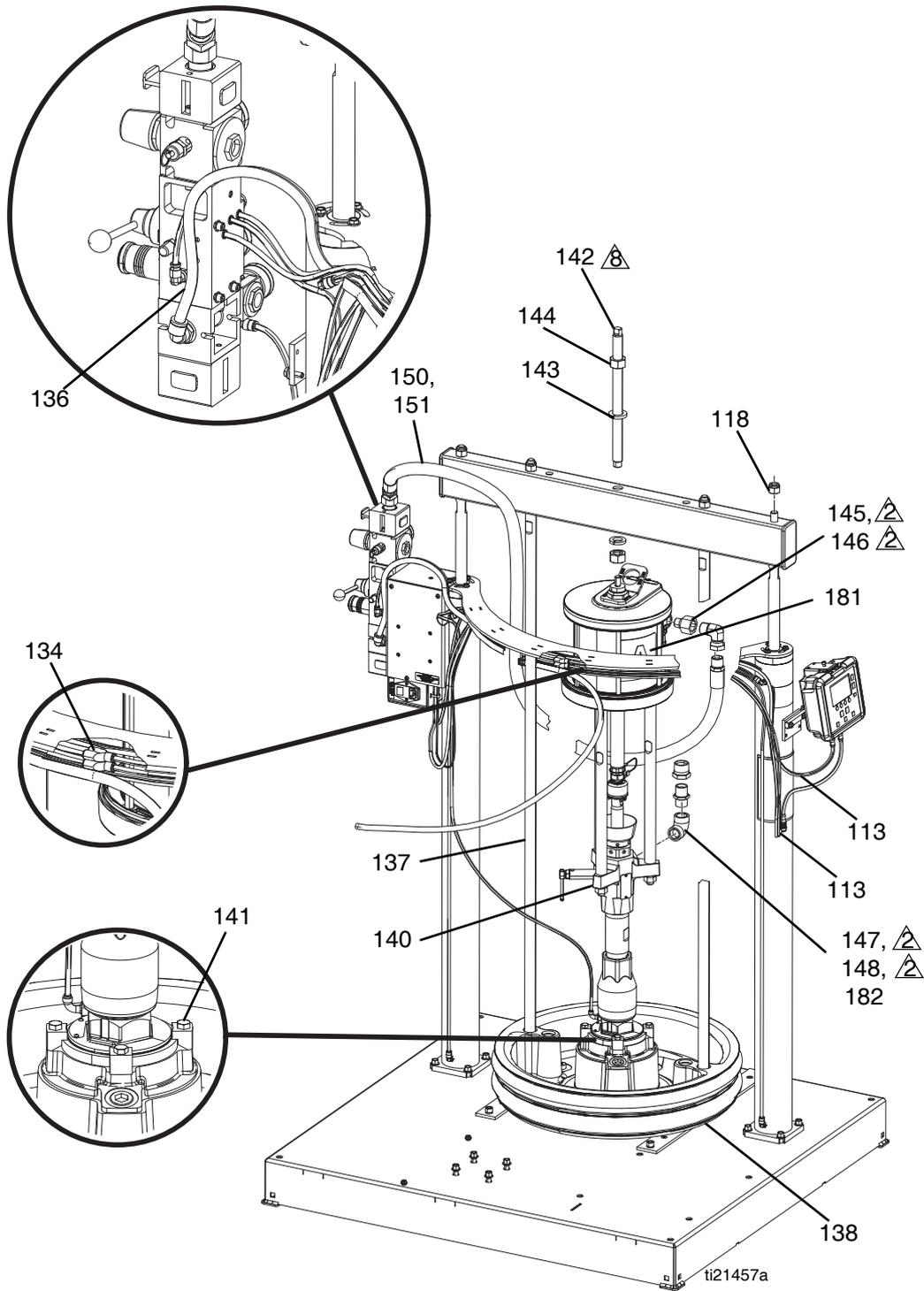


FIG. 3 : Base S100

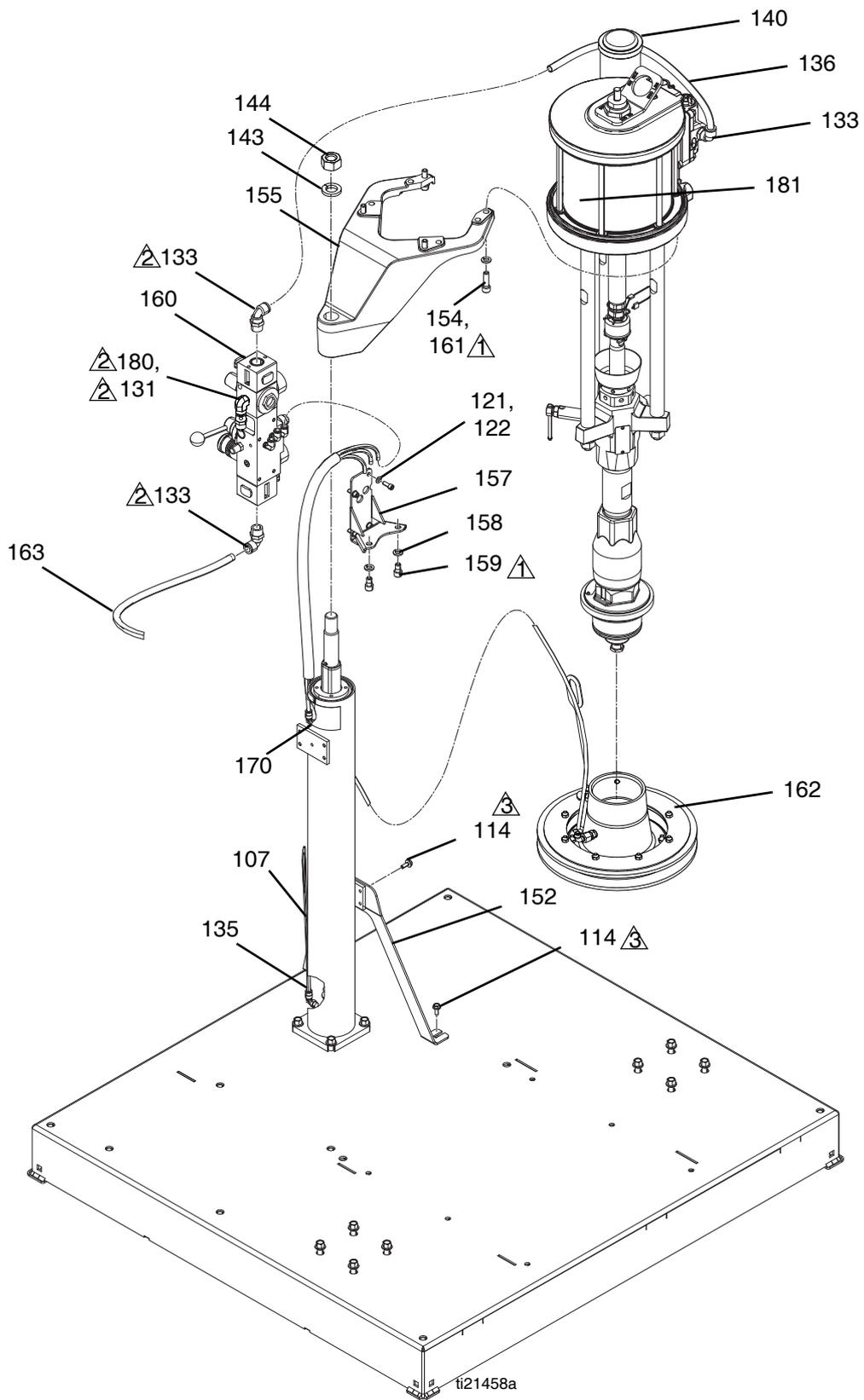


FIG. 4: Base S100

Réf	Pièce	Description	Quantité
101	---	BASE, soudée, peinte	1
102	16V208	GUIDE, tambour	2
103	---	VIS, machine, tête plate, douille, M6-1 x 16 mm	6
105	---	VIS, à six pans creux, M10-1,5 x 20 mm	2
106	---	ÉLEVATEUR, ensemble, cylindre pneumatique	2
107	24R640	ÉLEVATEUR, ensemble, cylindre pneumatique, élévateur de 5 gallons	1
108	---	VIS, machine, hex., à bride, M10-1,5 x 25 mm	12
110	100139	BOUCHON, tuyau	4
112	---	SUPPORT, cylindre, peint	1
113	---	MODULE, électrique	1
114	---	VIS, machine, hex., à bride, M6-1 x 16 mm	12
116	---	RONDELLE d'arrêt, 5/8	4
117	---	FAISCEAU, élévateur	1
118	---	ÉCROU, hex, 5/8-11	4
119	---	OBTURATEUR, terminal	2
120	---	COMMANDE, air, élévateur	1
121	---	RONDELLE, arrêt, 0,63 cm (1/4 po.)	7
122	---	VIS, tête creuse, 1/4-20 x 5/8	7
126	597151	RACCORD coudé	4
130	105281	RACCORD, raccord, pivotant, 45	1
131	16P008	VANNE, sécurité, 75 psi	2
	116643	VANNE, sécurité, 90 psi (Ultra-Lite TriCore uniquement)	2
132	100361	BOUCHON, tuyau	1
133	15V204	RACCORD, coude, tuyau 1/2 npt x 1/2	4
134	115287	RACCORD, tube en y	2
135	---	TUBE, nylon	12,13 m (39,8 pieds)
136	---	TUBE, polyuréthane, noir	1,98 m (6,5 pieds)
137	---	TIGE, attache, cylindre, élévateur de 7,62 cm (3 po.), 55 gallons	2
138	255663	PLAQUE, racleur, epdm 55 gallons	1
140	---	POMPE, 61:1, saniforce™, checkmate	2
141	---	KIT, fixation, inférieur	1
142	---	TIGE, filetée	1
143	---	RONDELLE, frein, ressort 7/8	3
144	---	ÉCROU, hex entier, 7/8-9	3
145	104969	DOUILLE, réduction	1
146	160327	RACCORD, adaptateur de raccord, 90 degrés	1
147	112040	RACCORD, coude, 90 degrés	1
148	160032	RACCORD, nipple	1
149*	---	SUPPORT, attache de câble, tournante	1
150	C12034	FLEXIBLE, couplé, 183 cm (72 po.)	1
151	---	MANCHON, protection	182,82 cm (6 pieds)
152	24R688	SUPPORT, support	1
154	---	RONDELLE, frein, ressort, M8	4

Réf	Pièce	Description	Quantité
155	---	SUPPORT, fixation du moteur, moteurs NXT®	1
157	---	PEINTURE, support, vanne pneumatique	1
158	---	RONDELLE d'arrêt, 3/8	2
159	---	VIS, tête creuse ; 3/8-16 x 5/8	2
160	---	REGULATION d'air	1
161	---	VIS à six pans creux ; M8-1,25 x 30 mm	4
162❖	257730	PLAQUE, double racleur, nitrile 20 litres	1
163	---	MANCHON, protection	1,16 m (3,8 pieds)
169▲	15M511	ÉTIQUETTE, mise en garde	1
170▲	15J074	ÉTIQUETTE, sécurité, écrase et pince	2
180	121150	RACCORD, coude, 1/4 nptm x 1/8 nptm	1
181	---	ÉTIQUETTE, identification a-b	0,500
182	---	RACCORD, douille	1

▲ Des étiquettes et cartes Remplacement, Danger et Avertissement sont disponibles sans frais.

❖ Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.

--- Ne peut être vendu séparément.

* Non illustré.

Cylindre pneumatique de 5 gallons

- ▲ Appliquez de la graisse sur les joints toriques et les filets de 2 avant l'assemblage.
- ▲ Ajoutez de la graisse sur l'alésage du cylindre avant l'insertion de 2.
- ▲ Installez 2 dans une position pleinement rétractée. Appliquez de la graisse sur le diamètre de l'axe à l'intérieur de 1 avant l'assemblage.
- ▲ Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur les filetages coniques de tuyauterie.
- ▲ Appliquez de la graisse sur les joints et les surfaces de palier.
- ▲ Appliquez de la colle pour filetage de force moyenne sur les filets et serrez l'écrou au couple 41 N•m (30 pi-lb)

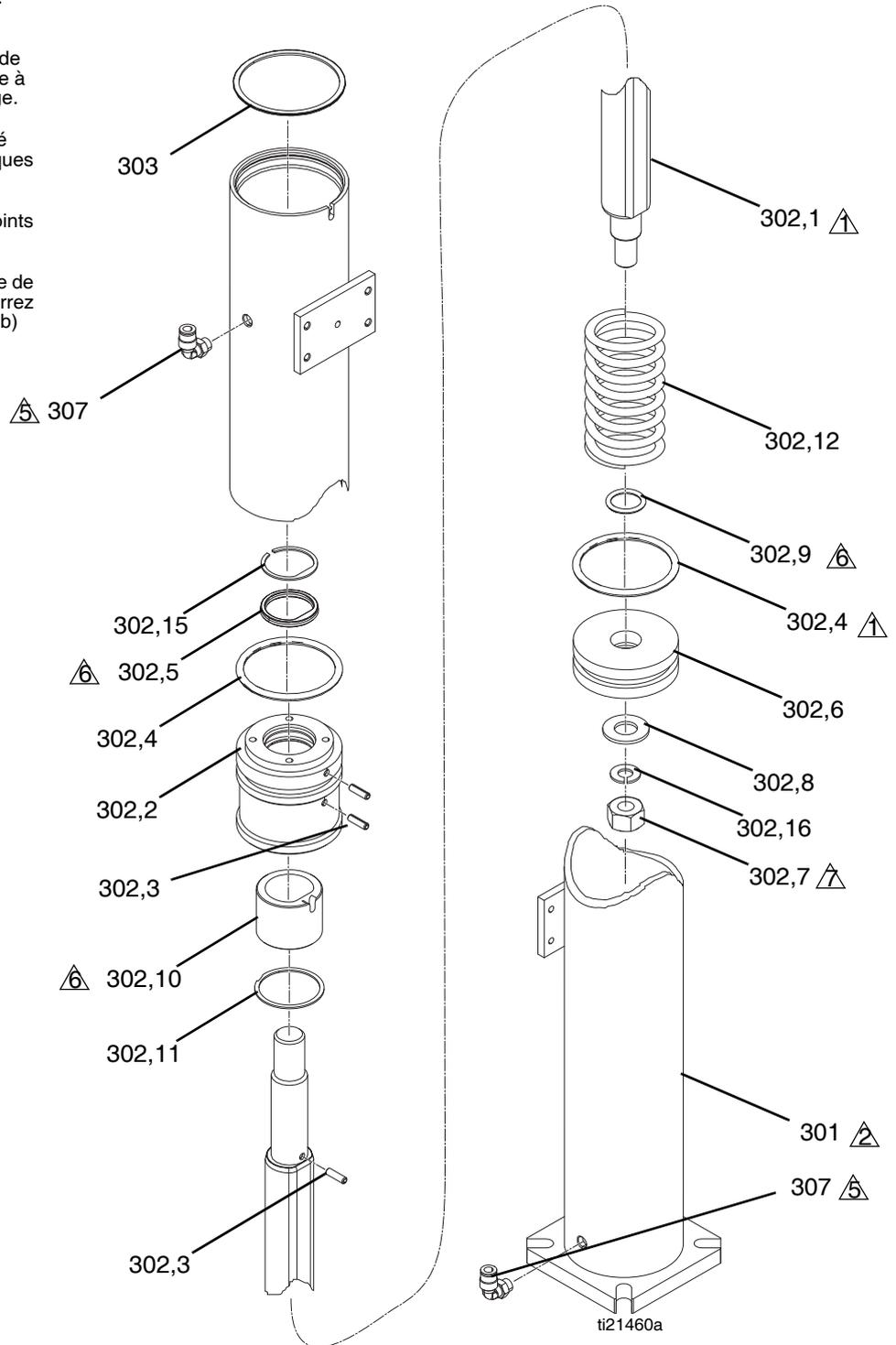


Fig. 5 : Cylindre pneumatique de 5 gallons

Réf	Pièce	Description	Quantité
301	---	ÉLEVATEUR, tube, élévateur de 5 gallons, ensemble	1
302	---	PISTON, tige, élévateur de 5 gallons, ensemble	1
302,1	16V170	AXE, piston, cylindre pneumatique, élévateur de 5 gallons	1
302,2	---	COUSSINET, tige supérieure	1
302,3	15U979	BROCHE, ressort, droite	3
302,4◆	---	SUPPORT, joint torique, buna-n	2
302,5◆	---	JOINT, coupelle en D	1
302,6	183943	PISTON	1
302,7◆	---	ÉCROU, hex, 5/8-11	1
302,8◆	---	RONDELLE plate 5/8	1
302,9◆	---	JOINT, torique	1
302,10◆	---	COUSSINET, plaque de blocage d'élévateur	1
302,11◆	---	ARRÊTOIR, bague de retenue, alésage de 1,88	1
302,12◆	---	RESSORT, compression	1
302,15◆	15U006	ENTRETOISE, joint d'appui en D	1
302,16◆	---	RONDELLE d'arrêt, 5/8	1
303	---	BAGUE, retenue, diamètre de 3,06	1
307	597151	RACCORD coudé	2

◆ Pièces comprises dans le kit 24T007.

--- Ne peut être vendu séparément.

Plaque de fluide S100

 Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur tous les filets mâles tel que requis.

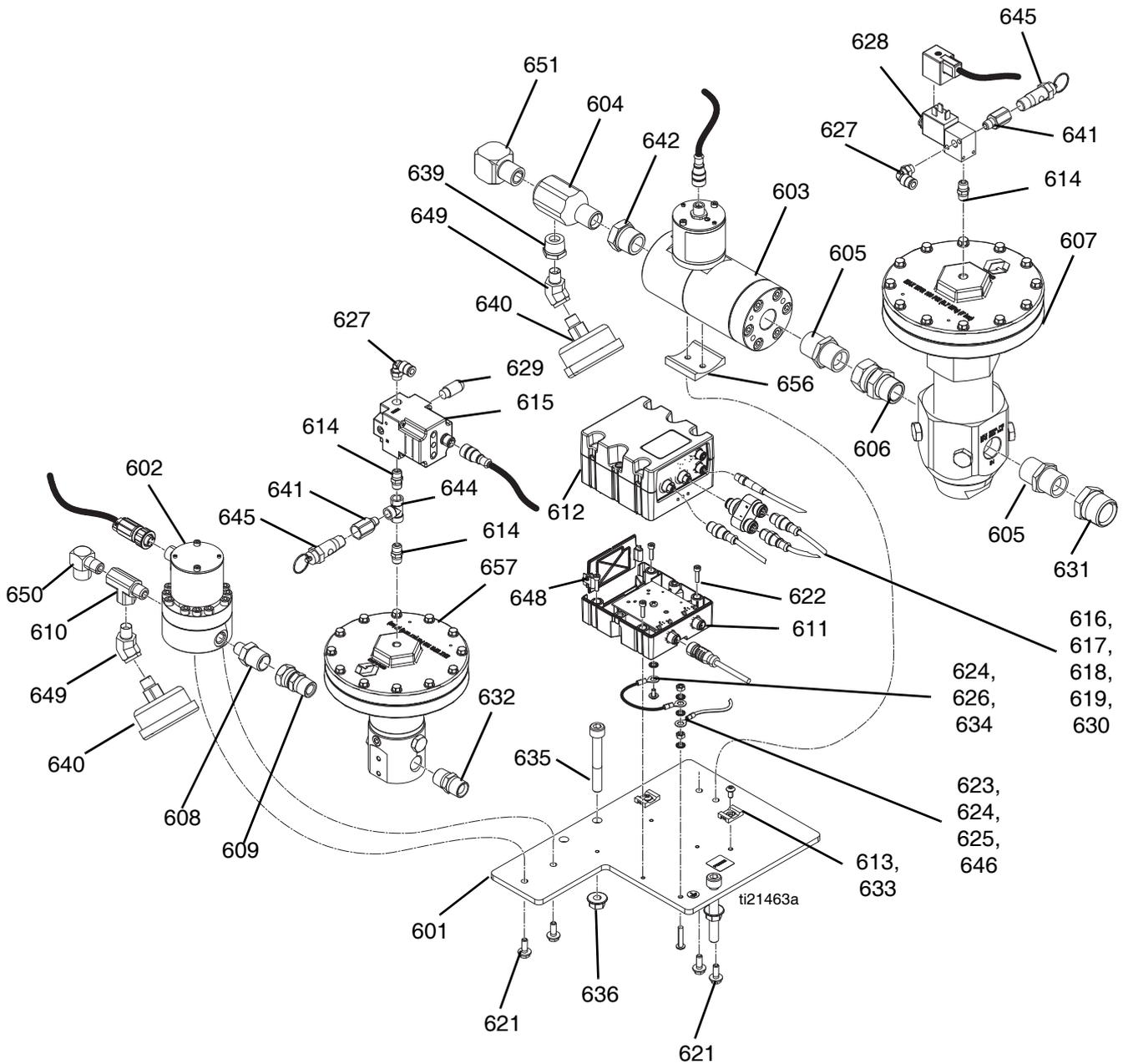


FIG. 6 : Plaque de fluide S100

Réf	Pièce	Description	Quantité
601	---	PLAQUE, fixation, mètre, régulateur	1
602❖	289814	MÈTRE, engrenage, ensemble	1
603❖	246652	MÈTRE, engrenage hélicoïdal, haute résolution	1
604	15R873	RACCORD, en T	1
605	160032	RACCORD, nipple	2
606	157785	RACCORD, tournant	1
607❖	246642	RÉGULATEUR, mastic	1
608	162449	RACCORD, nipple, réduction	1
609	156684	RACCORD, raccord, adaptateur	1
610	116504	RACCORD, en T, actionneur	1
611◆	---	MODULE, GCA, cube, base	1
612◆	---	MODULE, GCA, cube, FCM	1
613	---	SUPPORT, ancrage, fil métallique d'attache	2
614	103656	RACCORD, tuyau, hex	3
615	24R938	RÉGULATEUR, électro/pneumatique	1
616	126996	FAISCEAU, m8 x m12	1
617	126520	CONNECTEUR, répartiteur	1
618	122030	CABLE, GCA	1
619	17E304	FAISCEAU, 5p x 3p	1
621	---	VIS, machine, tête hex., M6-1x10 mm	4
622	---	VIS, tête creuse, M4-0,7 x 16 mm	4
623	---	VIS, tête ronde, M5-0,8 x 25 mm	1
624	---	RONDELLE, frein, externe, M5	4
625	---	ÉCROU hex., M5-0,8	2
626	16U132	FAISCEAU, FCM, terre	1
627	112698	COUDE, mâle, pivot	2
628	127032	SOUPAPE, alimentation	1
629	512909	SILENCIEUX, polyéthylène	1
630	123395	FAISCEAU, vanne d'alimentation, réservoir	1
631	158586	RACCORD, douille	1
632	158491	RACCORD, nipple	1
633	---	VIS, tête ronde, M5-0,8x10 mm, sst	2
634	---	VIS, machine, épaulée, à tête cyl., M4-0,7 x 8 mm	1
635	---	VIS, tête creuse, M10-1,5 x 75 mm, sst	2
636	---	ÉCROU, hex., à bride, coupé, M10-1,5	2
639	100206	DOUILLE, tuyau	1
640	113654	MANOMÈTRE, pression, fluide, sst	2
641	159840	ADAPTATEUR	2
642	100896	RACCORD, douille, tuyau	1
644	125497	RACCORD, en T, 1/8 nptf, femelle	1
645	116643	VANNE, sûreté, décharge, air	2
646▲	186620	ÉTIQUETTE, symbole, mise à la terre	1
648	277674	PROTECTION, porte du cube	1
649	121283	RACCORD, coude, 45 degrés street	2
650	118137	RACCORD, coude, 90 degrés	1
651	158683	RACCORD, coude, 90 degrés	1
656	---	SUPPORT, mètre, engrenage, acétal	1
657❖	244734	RÉGULATEUR, ensemble, XL	1

▲ Des étiquettes et cartes Remplacement, Danger et Avertissement sont disponibles sans frais.

❖ Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.

◆ Pièces comprises dans le kit 24T002.

--- Ne peut être vendu séparément.

24R663 - Flexible de niveau faible S100

⚠ Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur tous les filets mâles tel que requis.

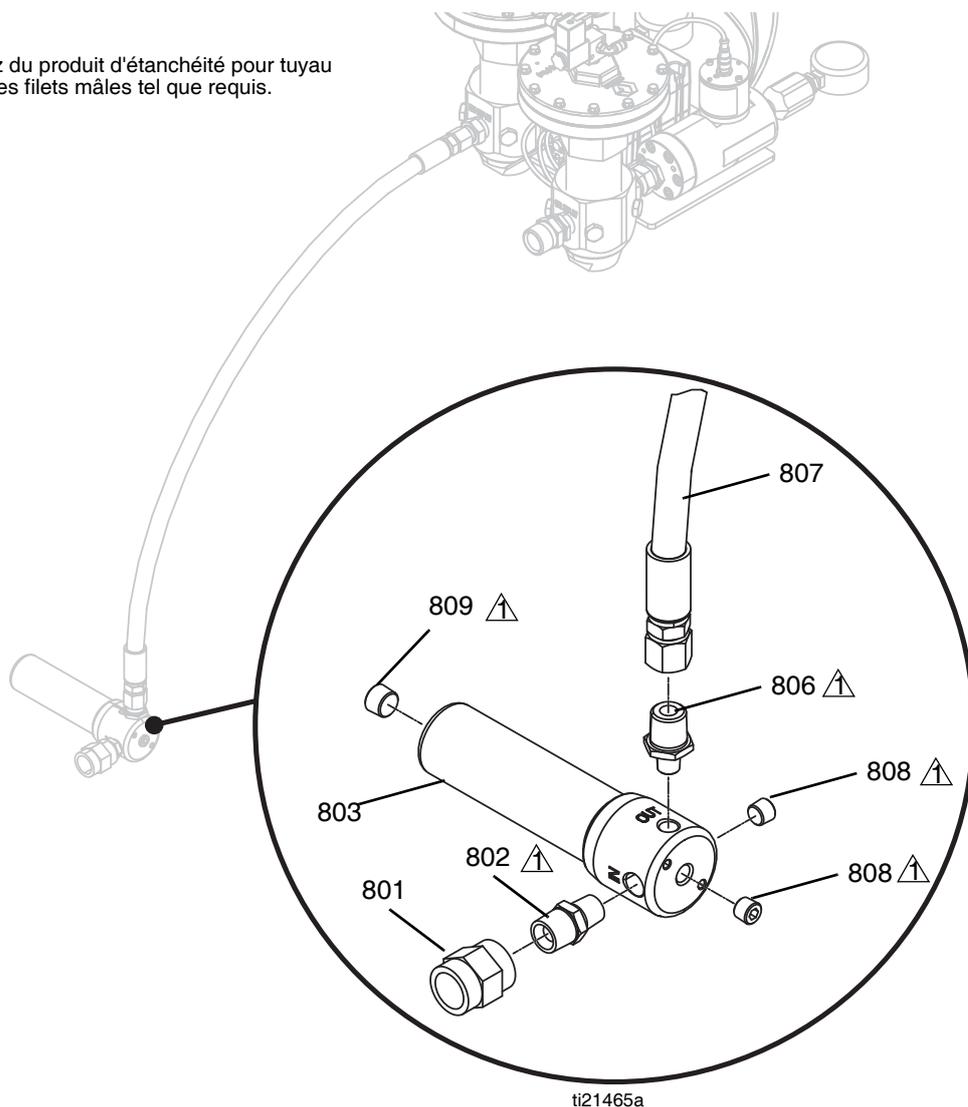


FIG. 7 : Flexible de niveau faible S100

Réf	Pièce	Description	Quantité
801	158556	RACCORD, tuyau hex.	1
802	159239	RACCORD, nipple, tuyau, réduction	1
803	218029	FILTRE, produit	1
806	162449	RACCORD, nipple, réduction	1
807	16V222	FLEXIBLE, ensemble, 1,27 x 457,20 cm (1/2 po. x 180 po.)	1
808	100721	BOUCHON, tuyau	2
809	101754	BOUCHON, tuyau	1

Pièces série U100

Machine de base U100

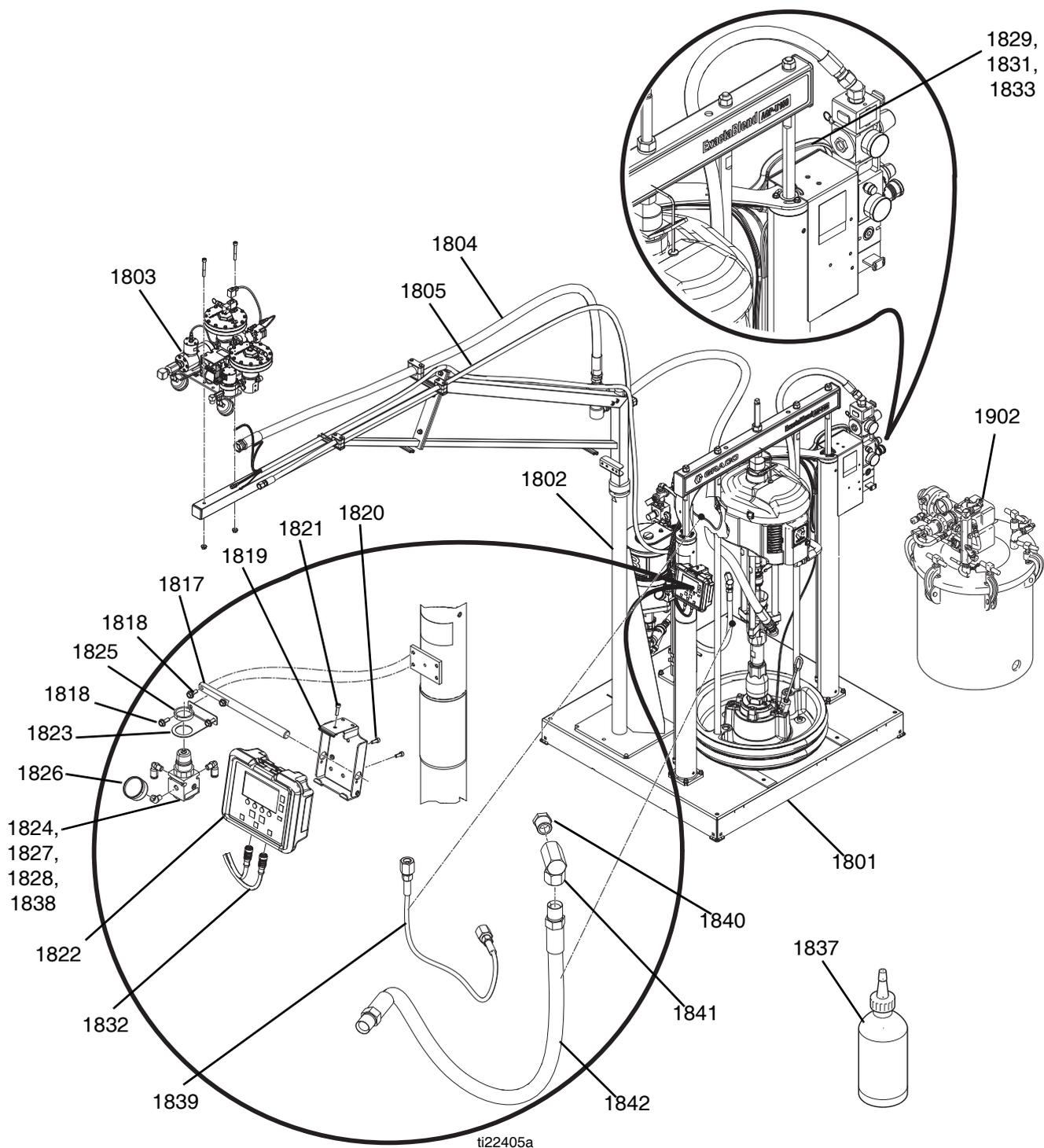


FIG. 8 : Machine de base U100

Réf	Pièce	Description	Quantité	
			24R813, SYSTÈME, 100cc/20cc, flèche, pot sous pression	24R814, SYSTÈME, 100cc/20cc, pot sous pression
1901	24R811	SYSTÈME, 100cc/20cc, flèche	1	
	24R812	SYSTÈME, 100cc/20cc		1
1902❖	236152	RÉSERVOIR, pression élevée, 5 gallons, agité	1	1

Réf	Pièce	Description	Quantité	
			24R811, SYSTÈME, 100cc/20cc, flèche	24R812, SYSTÈME, 100cc/20cc
1801	---	BASE, 55gal/5gal, U100	1	1
1802	24X010	MODULE, flèche	1	
1803	---	MODULE, plaque de fluide, U100	1	1
1804	24R662	FLEXIBLE, ensemble, volume élevé	1	1
1805	24S006	KIT, tuyau, volume faible	1	1
1810*	16V853	LOGICIEL, GCA	1	1
1817	---	BARRE, support, élévateur, DM	1	1
1818	---	VIS à métaux, bride hex.	4	4
1819	---	SUPPORT, montage, ensemble	1	1
1820	---	Vis, M5x14 mm	2	2
1821	---	VIS, tête creuse, M5x18 mm	1	1
1822	24T001	MODULE, GCA, DM	1	1
1823	---	SUPPORT, montage, régulateur	1	1
1824	110341	RÉGULATEUR d'air	1	1
1825	110209	ÉCROU, régulateur	1	1
1826	108190	MANOMETRE, pression d'air	1	1
1827	597151	RACCORD coudé	2	2
1828	100139	BOUCHON, tuyau	1	1
1829	116654	RACCORD, tuyau, pivot, coude mâle	1	1
1830*	115287	RACCORD, tube en y	1	1
1831	---	TUBE, nylon	8,6 m (28,2 pieds)	8,6 m (28,2 pieds)
1832	120952	CÂBLE, CAN, femelle / femelle	1	1
1833	---	MANCHON, protection, poly, noir	3,66 m (12 pieds)	3,66 m (12 pieds)
1837	206994	FLUIDE, TSL, 8 oz	2	2
1838	113630	COUDE, 45 degrés, 1/8 NPT	1	1
1839	248208	FLEXIBLE, couplé, 4 pieds, air du pot sous pression	1	1
1840	100081	DOUILLE, tuyau	1	1
1841	157416	RACCORD, pivot, raccord, 90 degrés	1	1
1842	947086	FLEXIBLE, couplé, 6 pieds, produit du pot sous pression	1	1
1843*	24R824	KIT, colonne, témoin, 30 mm, rouge/vert	1	1

--- Ne peut être vendu séparément.

* Non illustré.

❖ Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.

Base U100

- 1 Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur tous les filetages des NPT non pivotants.
- 3 Appliquez de la colle pour filetage de force moyenne et serrez au couple 41-47 N•m (30-35 pi.-lb).
- 5 Appliquez de la colle de filetage de force moyenne et serrez au couple 6-7 N•m (4,7-5,3 pi.-lb).
- 14 Appliquez de la colle pour filetage de force moyenne et serrez au couple 22-28 N•m (16-21 pi.-lb).

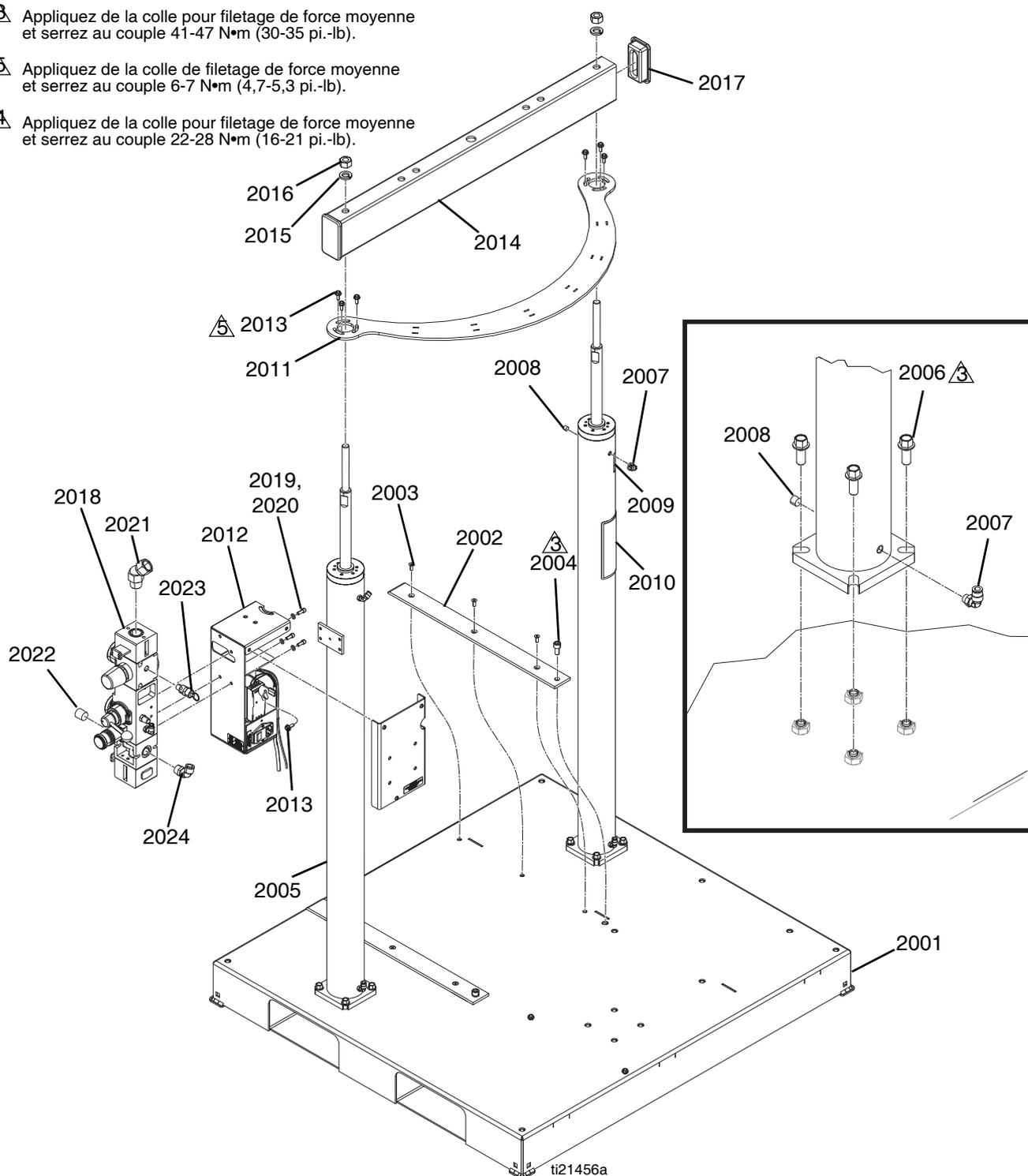


FIG. 9 : Base U100

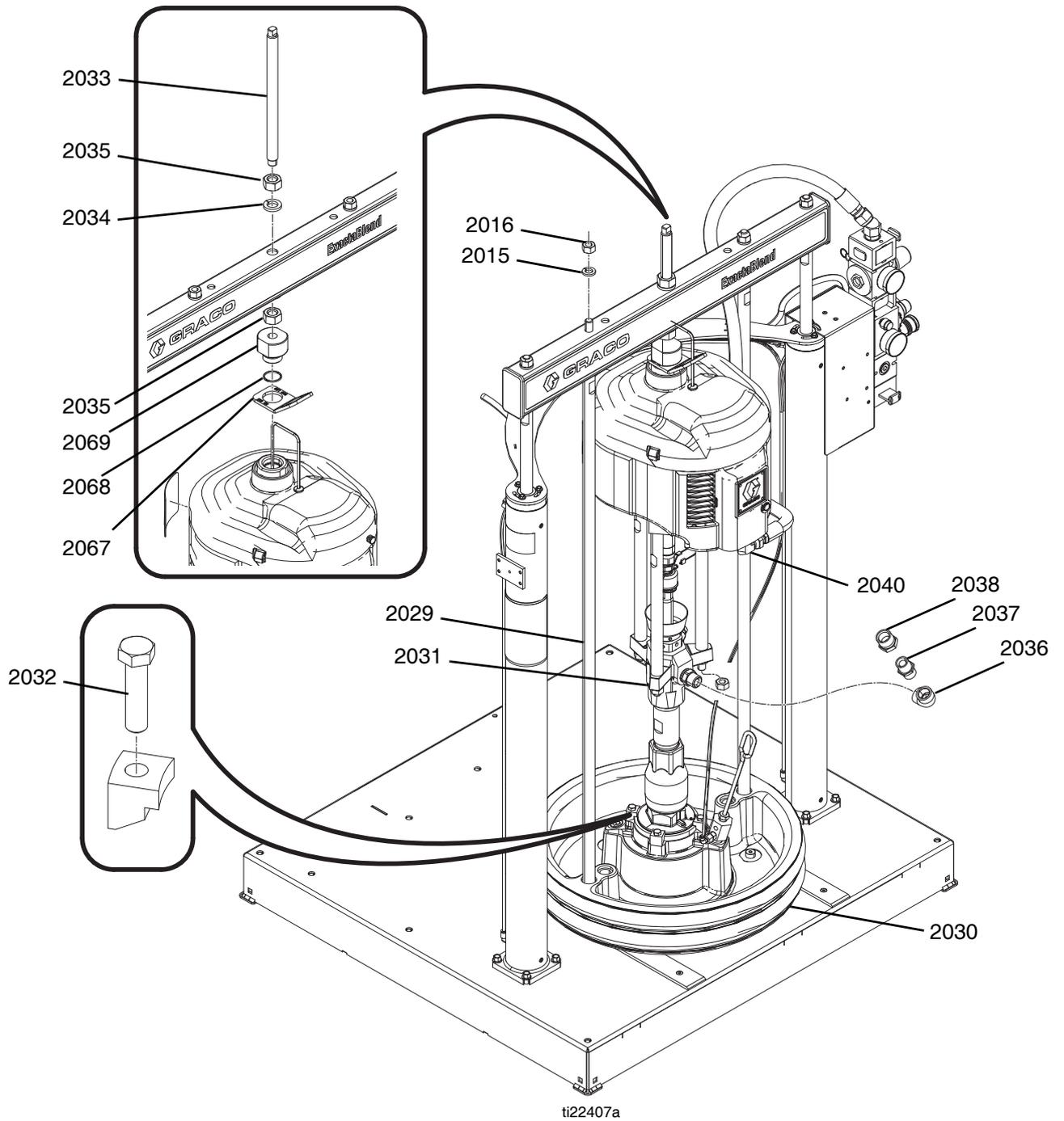


FIG. 10 : Base U100

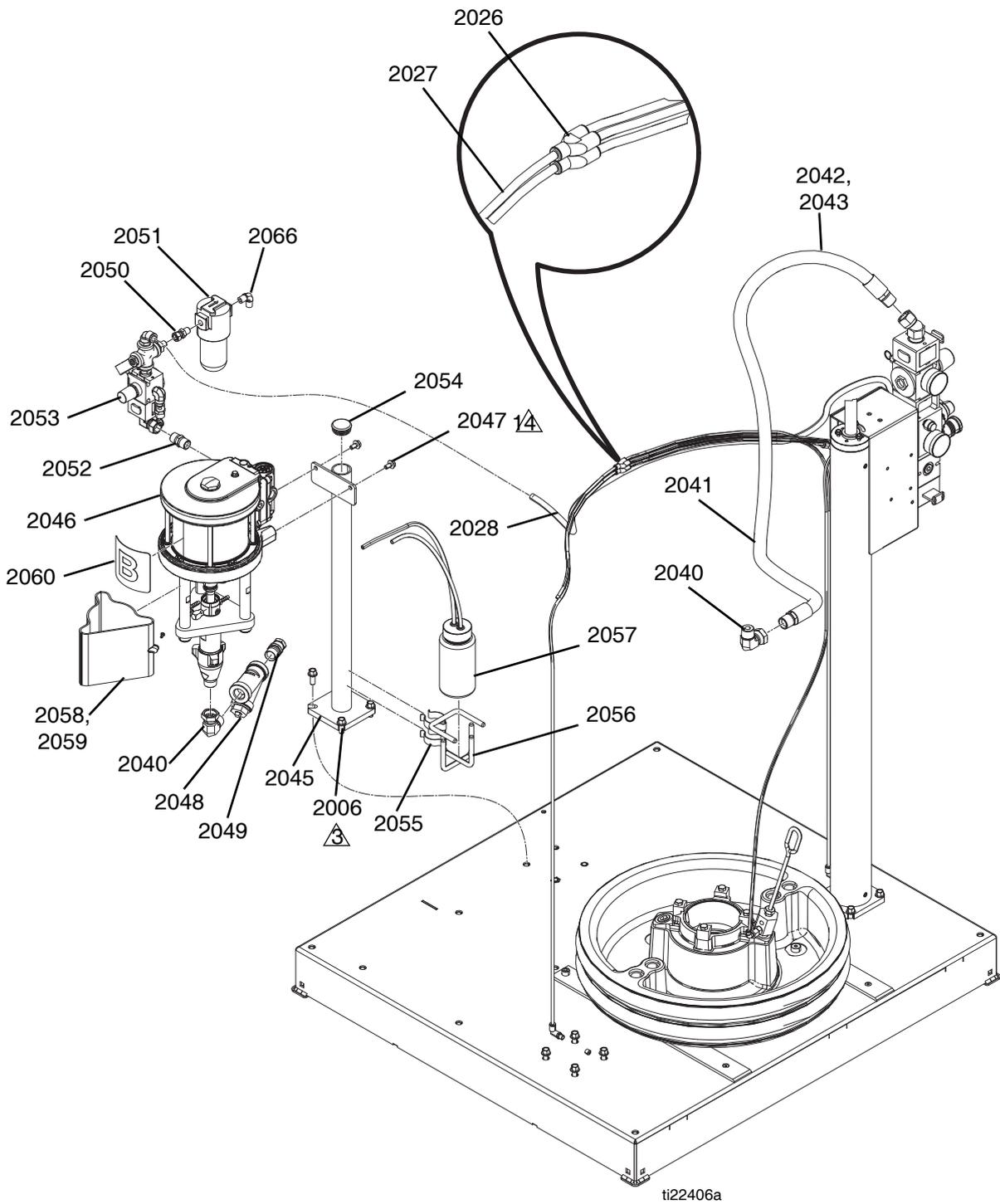


FIG. 11 : Base U100

Réf	Pièce	Description	Quantité
2001	---	BASE, soudée, peinte	1
2002	16V208	GUIDE, tambour	2
2003	---	VIS, machine, tête plate, douille, M6-1 x 16 mm	6
2004	---	VIS, à six pans creux, M10-1,5 x 20 mm	2
2005	---	ÉLEVATEUR, ensemble, cylindre pneumatique	2
2006	---	VIS, machine, hex., à bride, M10-1,5 x 25 mm	12
2007	597151	RACCORD coudé	4
2008	100139	BOUCHON, tuyau	4
2009▲	15J074	ÉTIQUETTE, sécurité, écrase et pince	1
2010▲	15M511	ÉTIQUETTE, avertissement, ang/esp/fra	1
2011	---	SUPPORT, cylindre, peint	1
2012	---	MODULE, électrique	1
2013	---	VIS, machine, hex., à bride, M6-1 x 16 mm	8
2014	---	FAISCEAU, élévateur	1
2015	---	RONDELLE d'arrêt, 5/8	4
2016	---	ÉCROU, hex, 3/8	4
2017	---	OBTURATEUR, terminal	2
2018	---	COMMANDE, air, élévateur	1
2019	---	RONDELLE, arrêt, 0,63 cm (1/4 po.)	3
2020	---	VIS, tête creuse, 1/4-20 x 5/8	3
2021	105281	RACCORD, raccord, pivotant, 45	1
2022	100361	BOUCHON, tuyau	1
2023	16P008	VANNE, sécurité, 75 psi	2
	116643	VANNE, sécurité, 90 psi (Ultra-Lite TriCore uniquement)	2
2024	15V204	RACCORD, coude, tuyau 1/2 npt x 1/2	1
2026	115287	RACCORD, tube en y	2
2027	---	TUBE, nylon	7,16 m (23,5 pieds)
2028	---	TUBE, polyuréthane, noir	1,22 m (4 pieds)
2029	---	TIGE, attache, cylindre, élévateur de 7,62 cm (3 po.), 55 gallons	2
2030	255663	PLAQUE, racleur, epdm 55 gallons	1
2031❖	P63LCS	POMPE, 63:1 3400/100	1
2032	255392	KIT, fixation, inférieur	1
2033	---	TIGE, filetée	1
2034	---	RONDELLE, ressort, 7/8	2
2035	---	ÉCROU, hex entier, 7/8-9	2
2036	112040	RACCORD, coude, 90 degrés	1
2037	160032	RACCORD, nipple	1
2038	158586	RACCORD, douille	1
2040	160327	RACCORD, adaptateur de raccord, 90 degrés	2
2041	---	SUPPORT, attache de câble, tournante	1
2042	C12034	FLEXIBLE, couplé, 183 cm (72 po.)	1
2043	---	MANCHON, protection	182,82 cm (6 pieds)
2045	---	SUPPORT, pompe, réservoir, peint	1

2046	---	POMPE, 65:1, 2 billes	1
2047	---	VIS, bouchon, à tête hex., M8-1,25x16 mm	2
2048	101078	CRÉPINE, Y	1
2049	121282	RACCORD, pivotant, droit, 1/2 femelle x 3/4 mâle	1
2050	156823	RACCORD tournant	1
2051	123378	SÉCHOIR, air, 1/4 NPT, avec dessiccateur	1
2052	158491	RACCORD, nipple	1
2053	---	REGULATION d'air	1
2054	---	BOUCHON, tuyau, rond	1
2055	186494	CLIP, ressort	2
2056	15C568	SUPPORT, bouteille	1
2057	246995	BOUTEILLE, ensemble, complet	1
2058	24A959	BOUCLIER, 6,0/7,5 po.	1
2059	---	VIS à métaux, M4 x 0,7 x 10 mm	1
2060	---	ÉTIQUETTE, identification a-b	1
2066	111763	RACCORD, coude, 1/4 npt	1
2067	15J993	BAGUE, élévateur, plateau	1
2068	C20987	JOINT, torique	1
2069	15J991	ADAPTATEUR, anneau de levage	1

▲ *Des étiquettes et cartes Remplacement, Danger et Avertissement sont disponibles sans frais.*

❖ *Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.*

--- *Ne peut être vendu séparément.*

Pompe rapport 65:1

⚠ Serrez à un couple de 68-81 N•m (50-60 pi.-lb).

⚠ Appliquez de la colle pour filetage de force moyenne et serrez au couple 196-210 N•m (124-155 pi.-lb).

⚠ Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau.

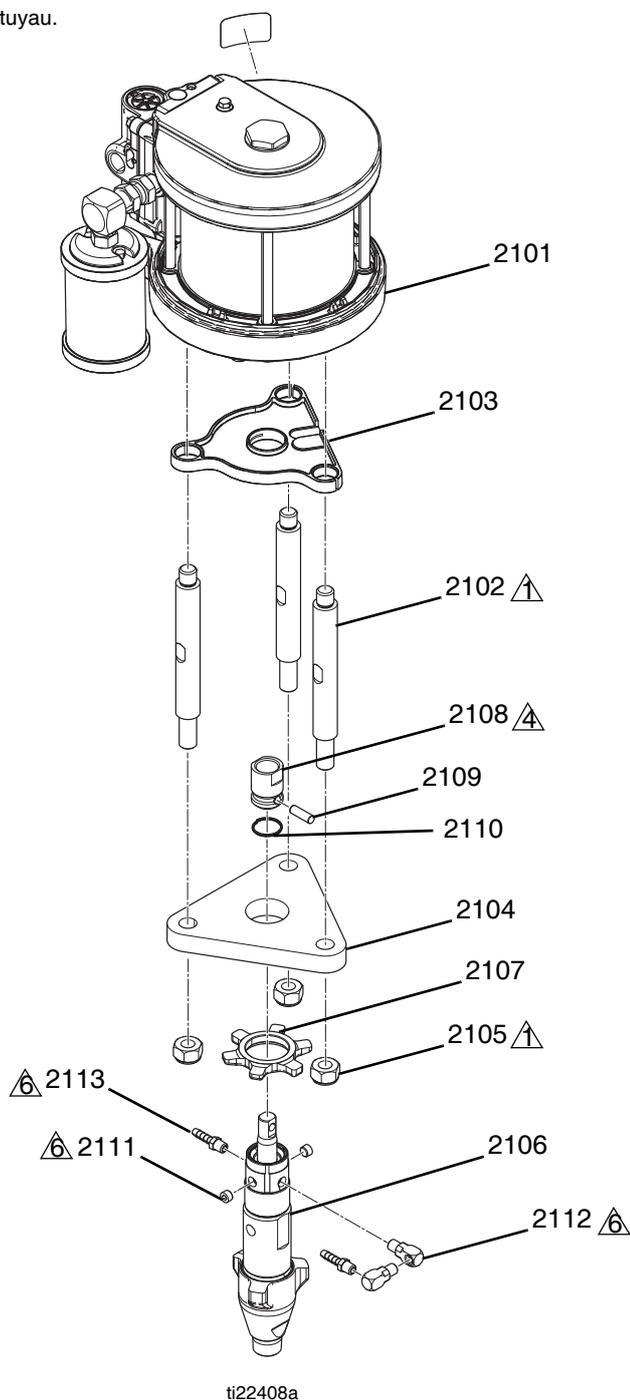


Fig. 12 : Pompe rapport 65:1

Réf	Pièce	Description	Quantité
2101❖	24T884	MOTEUR, air, 6,0 po., course 1,5 po.	1
2102	15M662	TIGE, attache	3
2103	15V028	BOUCLIER, coulure	1
2104	---	PLAQUE, adaptateur, pompe, NXT	1
2105	---	ÉCROU, verrouillage, M16 x 2 mm	3
2106❖	246830	POMPE, volumétrique, avec lubrifiant	1
2107	192723	ÉCROU, de retenue	1
2108	16W629	COUPLEUR, pompe, NXT	1
2109	196762	BROCHE, droite	1
2110	196750	RESSORT, de retenue	1
2111	C19252	BOUCHON, tuyau	2
2112	191892	RACCORD, coude, street, 90°	2
2113	116746	RACCORD, barbelé, plaqué	2

❖ Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.

--- Ne peut être vendu séparément.

Plaque de fluide U100

1 Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur tous les filets mâles tel que requis.

 Appliquez de la colle de filetage de force moyenne et serrez au couple 6-7 N•m (4,7-5,3 pi.-lb).

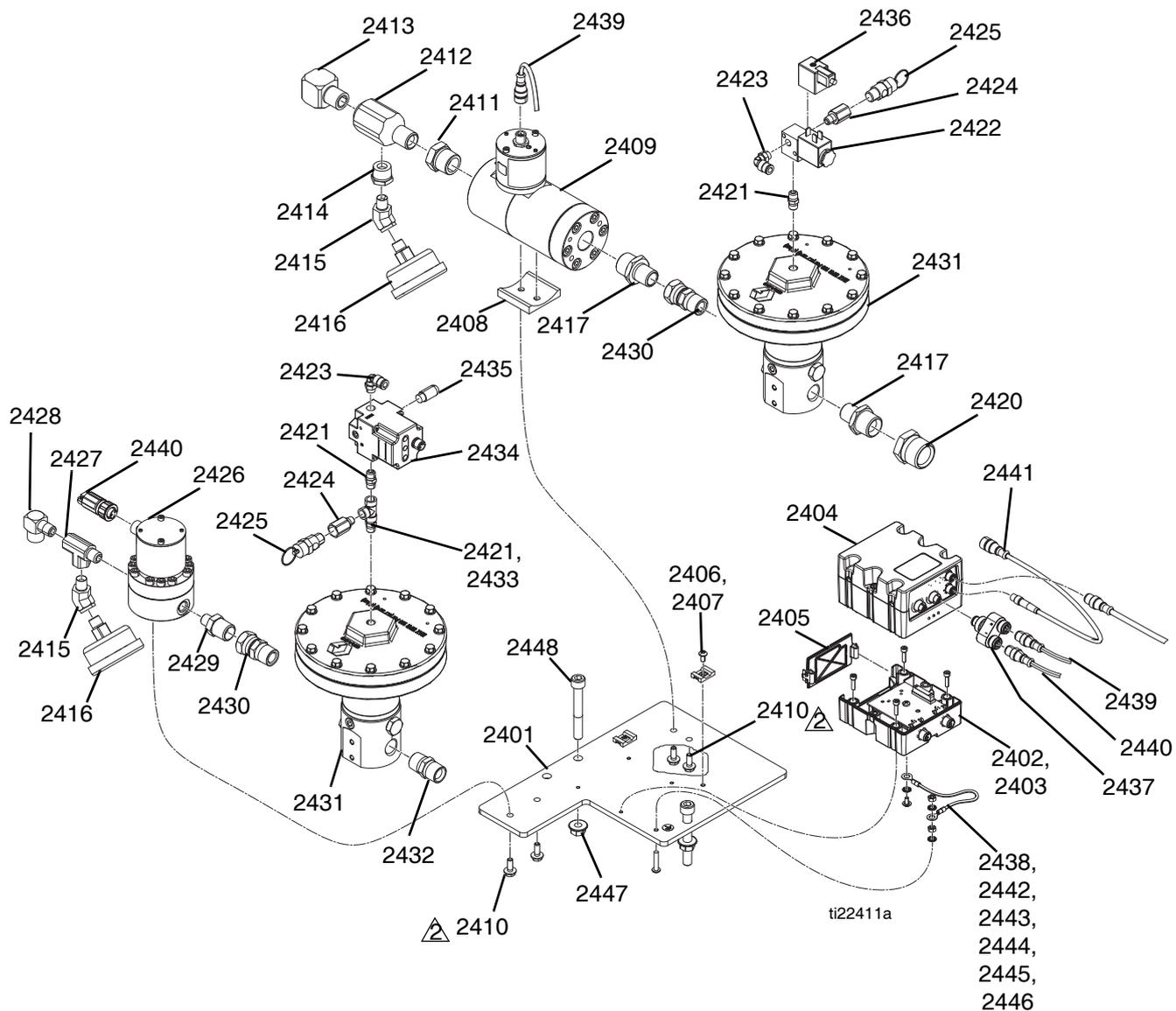


FIG. 13 : Plaque de fluide U100

Réf	Pièce	Description	Quantité
2401	---	PLAQUE, fixation, mètre, régulateur	1
2402◆	---	MODULE, GCA, cube, base	1
2403	---	VIS, tête creuse, M4-0,7 x 16 mm	4
2404◆	---	MODULE, GCA, cube, FCM	1
2405	277674	PROTECTION, porte du cube	1
2406	---	SUPPORT, ancre, attache de câble, nylon	2
2407	---	VIS, tête ronde, M5-0,8 x 25 mm	2
2408	---	SUPPORT, mètre, engrenage, acétal	1
2409❖	246652	MÈTRE, engrenage hélicoïdal, haute résolution	1
2410	---	VIS, machine, hex., à bride, M6-1 x 16 mm	4
2411	100896	RACCORD, douille, tuyau	1
2412	15R873	RACCORD, en T, 1/2	1
2413	158683	RACCORD, coude, 90 degrés	1
2414	100206	DOUILLE, tuyau	1
2415	121283	RACCORD, coude, 45 degrés street	2
2416	113654	MANOMÈTRE, pression, fluide, sst	2
2417	157191	RACCORD, adaptateur (1/2NPT x 3/4NPT)	2
2420	158586	RACCORD, douille	1
2421	103656	RACCORD, tuyau, hex	3
2422	127032	VANNE, alimentation, 3/2	1
2423	112698	COUDE, mâle, pivot	2
2424	159840	ADAPTATEUR	2
2425	116643	VANNE, sûreté, décharge, air	2
2426❖	289814	MÈTRE, engrenage, assemblage, G3000HR	1
2427	116504	RACCORD, en T, actionneur	1
2428	118137	RACCORD, coude, 90 degrés	1
2429	162449	RACCORD, nipple, réduction	1
2430	156684	RACCORD, raccord, adaptateur	2
2431❖	244734	RÉGULATEUR, ensemble, XL	2
2432	158491	RACCORD, nipple	1
2433	125497	RACCORD en T, 1/8 npt	1
2434	24R938	MODULE, régulateur, E/P	1
2435	512909	SILENCIEUX, polyéthylène	1
2436	123395	FAISCEAU, vanne d'alimentation, réservoir	1
2437	126520	CONNECTEUR, répartiteur	1
2438	16U132	FAISCEAU, FCM, terre	1
2439	122030	CÂBLE, GCA	1
2440	17E304	FAISCEAU, 5p x 3p	1
2441	126996	FAISCEAU, m8 x m12	1
2442	---	RONDELLE, frein, externe, M5	4
2443	---	VIS, machine, à tête cyl., M4-0,1 x 8 mm	1
2444	---	VIS, tête ronde, M5 x 25 mm	1
2445	---	ÉCROU hex, M5	2
2446▲	186620	ÉTIQUETTE, symbole, mise à la terre	1
2447	---	VIS, tête creuse, M10-1,5 x 75 mm	2
2448	---	ÉCROU, hex., à bride, coupé, M10	2

▲ Des étiquettes et cartes Remplacement, Danger et Avertissement sont disponibles sans frais.

❖ Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.

◆ Pièces comprises dans le kit 24T002.

--- Ne peut être vendu séparément.

24S006 - Flexible de volume faible U100

- 1 Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur tous les filets mâles tel que requis.

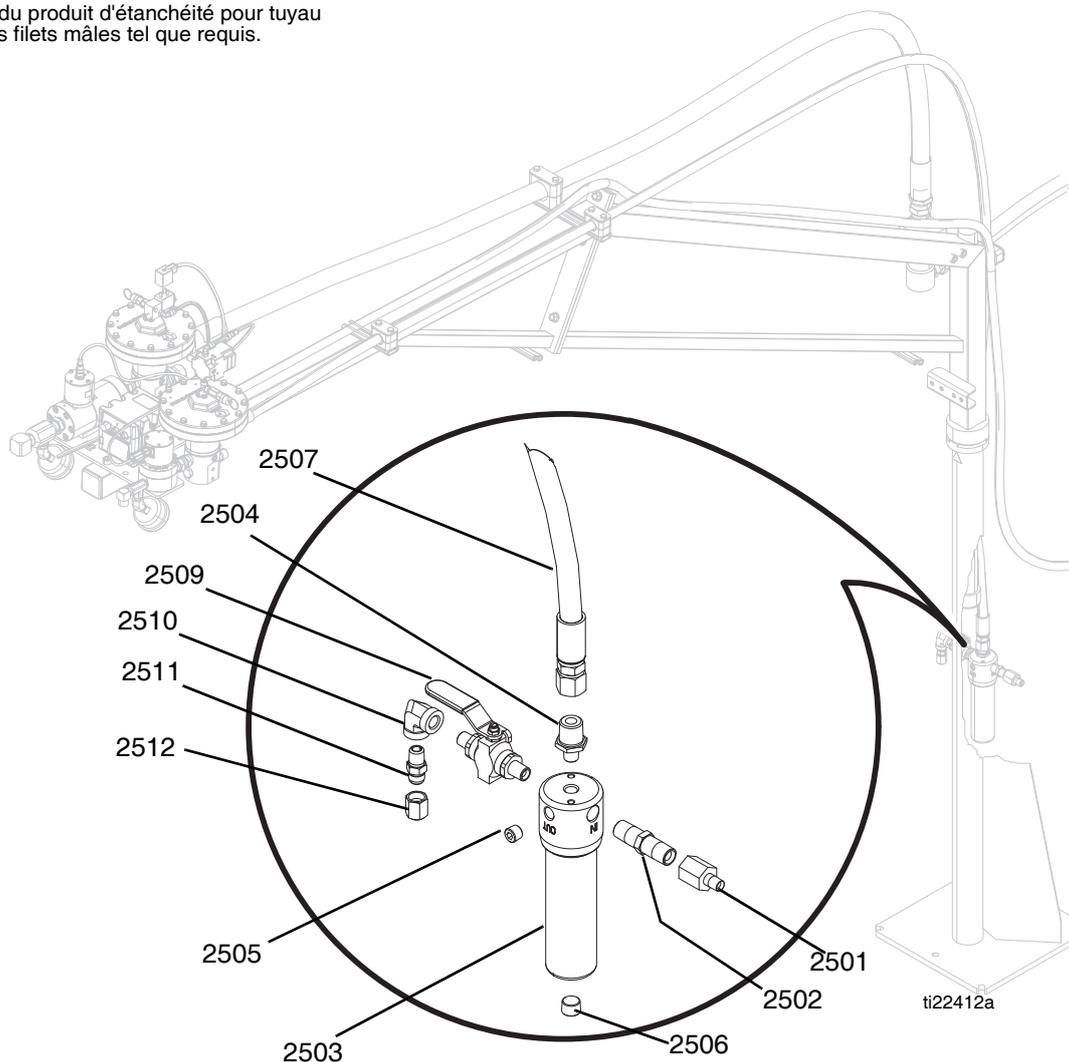


FIG. 14 : 24S006 - Flexible de volume faible U100

Réf	Pièce	Description	Quantité
2501	150287	COUPLAGE	1
2502	156850	RACCORD, nipple	1
2503	24V925	FILTRE, produit, 5K, 100 mailles, CS	1
2504	162449	RACCORD, nipple, réduction	1
2505	100721	BOUCHON, tuyau	1
2506	101754	BOUCHON, tuyau	1
2507	16V222	FLEXIBLE, ensemble, 1,27 x 457,20 cm (1/2 po. x 180 po.)	1
2509	237303	CLAPET, bille	1
2510	867178	RACCORD, coude, 90 degrés	1
2511	116704	ADAPTATEUR, 9/16-18 JIC x 1/4 NPT	1
2512	127326	RACCORD, capuchon, 06JIC	1

Pièces série P100

Machine de base P100

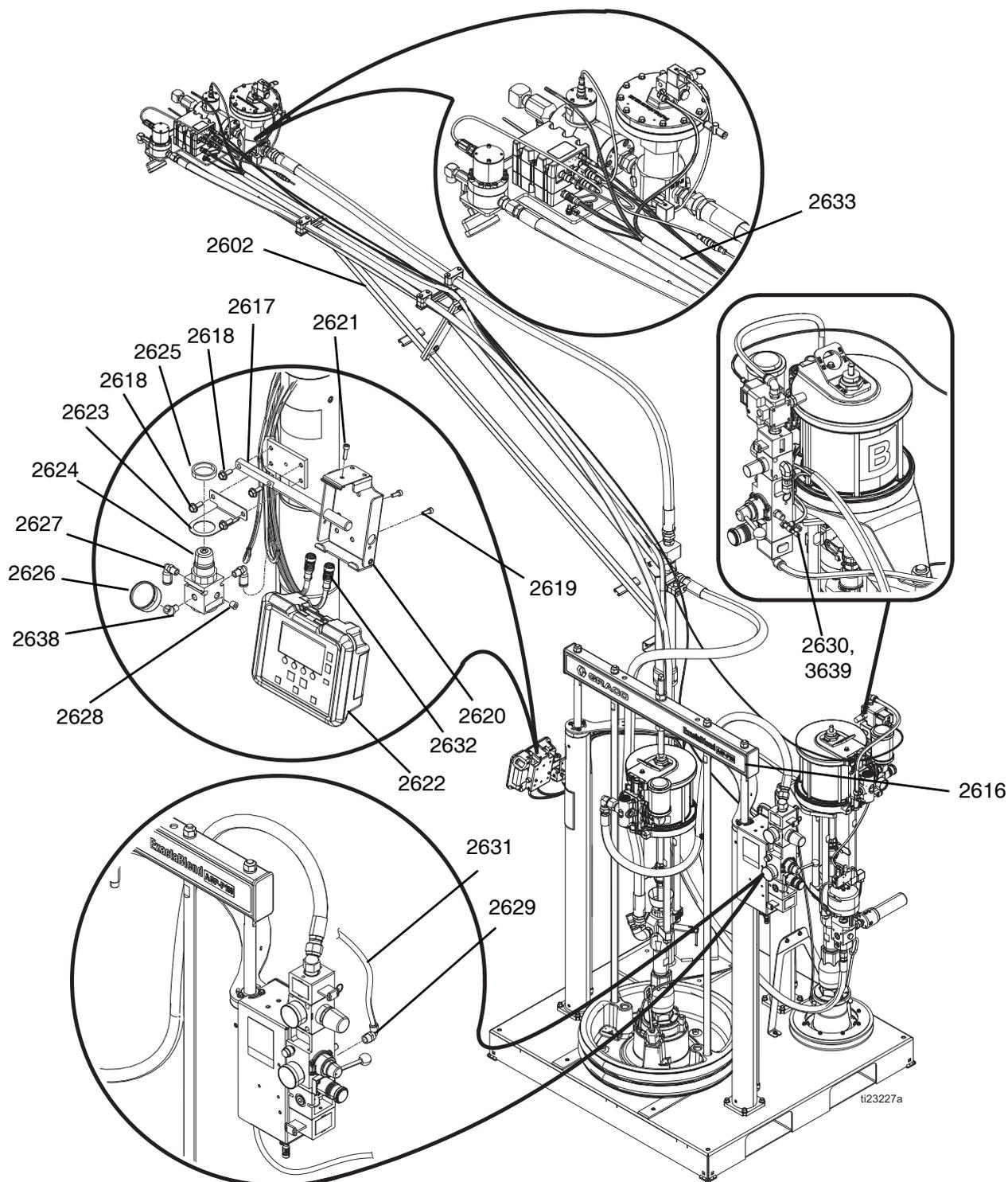


FIG. 15 : Machine de base P100

Réf	Pièce	Description	Quantité	
			24R815, SYSTÈME, AGP, 100cc/100cc, flèche	24R816, SYSTÈME, AGP, 100cc/100cc
2601	---	BASE, 55 gallons/5 gallons, V/P	1	1
2602	---	MODULE, flèche	1	
2603	---	MODULE, plaque, fluide, FCM	1	1
2604	24R662	FLEXIBLE, ensemble, volume élevé	1	1
2605	---	MODULE, vanne, XM	1	1
2610*	16V853	LOGICIEL, GCA, lévrier	1	1
2616	---	ÉTIQUETTE, modèle, AGP-P100	1	1
2617	---	BARRE, support, élévateur, DM	1	1
2618	---	VIS, machine, hex., à bride, M6 x 16 mm	4	4
2619	---	SUPPORT, montage, ensemble	1	1
2620	---	VIS, tête creuse, M5x14 mm	2	2
2621	---	VIS, tête creuse, M5x18 mm	1	1
2622	24T001	MODULE, GCA, DM	1	1
2623	---	SUPPORT, montage, régulateur	1	1
2624	110341	RÉGULATEUR d'air	1	1
2625	110209	ÉCROU, régulateur	1	1
2626	108190	MANOMETRE, pression d'air	1	1
2627	597151	RACCORD coudé	2	2
2628	100139	BOUCHON, tuyau	1	1
2629	116654	RACCORD, tuyau, pivot, coude mâle	1	1
2630	C20365	RACCORD, en T, air	1	1
2631	---	TUYAU, nylon, rond	28,2	28,2
2632	120952	CÂBLE, CAN, femelle / femelle 4,0 m	1	1
2633	---	MANCHON, protection, poly, 1/2", noir	12	12
2634	---	PRODUIT D'ÉTANCHEITÉ pour tuyau, STT	1	1
2637	206994	FLUIDE, TSL, flacon de 8 onces	1	1
2638	113630	COUDE, street, 45 degrés, 1/8 NPT	1	1
2639	---	RACCORD, prise, tube, bouton, 1/4	1	1
2640**	24R824	KIT, colonne, témoin, 30 mm, rouge/vert	1	1

--- Ne peut être vendu séparément.

* Non illustré.

** Référez-vous au manuel des kits d'accessoires pour obtenir plus de détails.

Base P100

1 Appliquez de la colle pour filetage de force moyenne et serrez au couple 41-47 N•m (30-35 pi.-lb).

2 Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur tous les filetages des NPT non pivotants.

3 Appliquez de la colle de filetage de force moyenne et serrez au couple 6-7 N•m (4,7-5,3 pi.-lb).

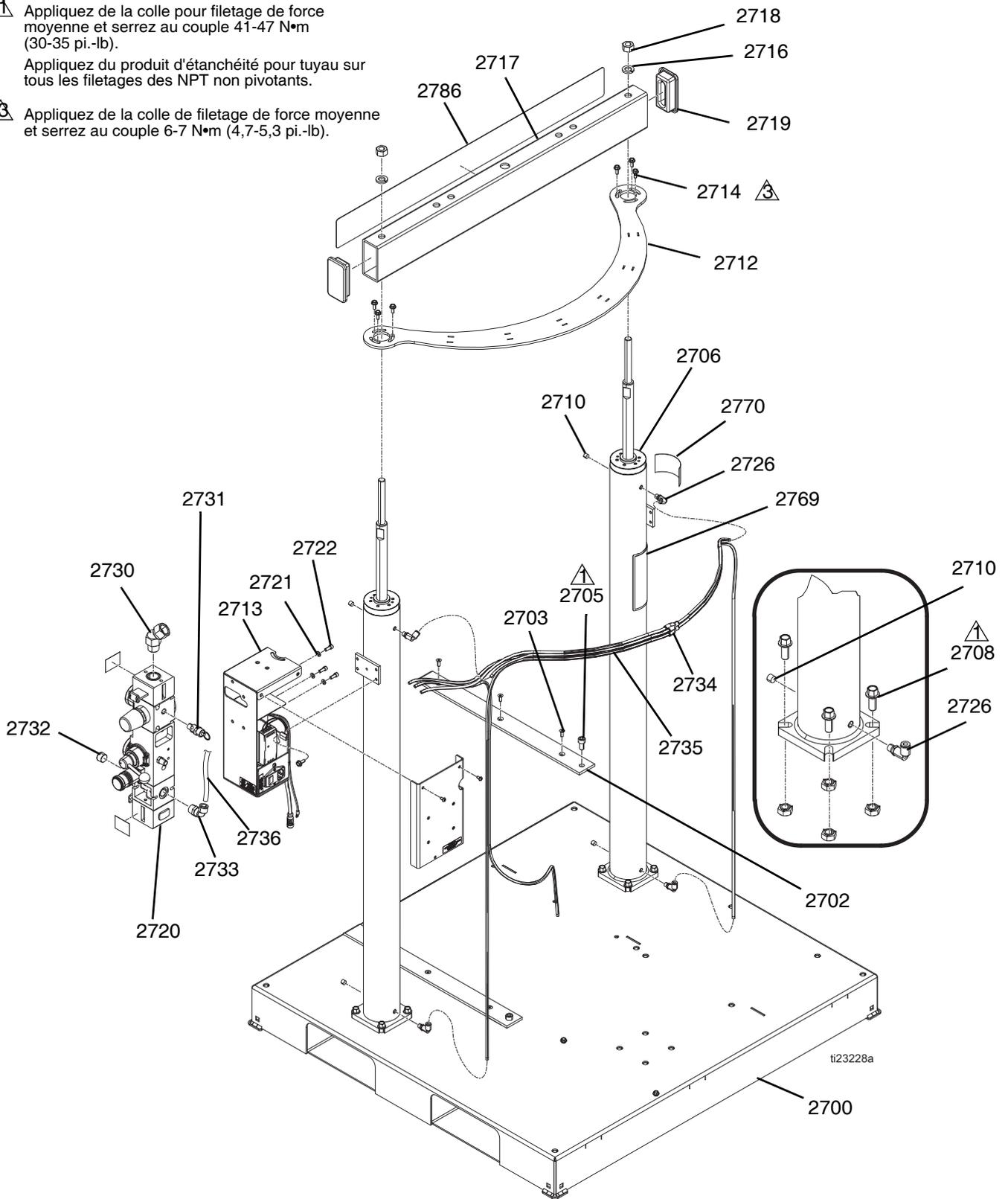


FIG. 16 : Base P100

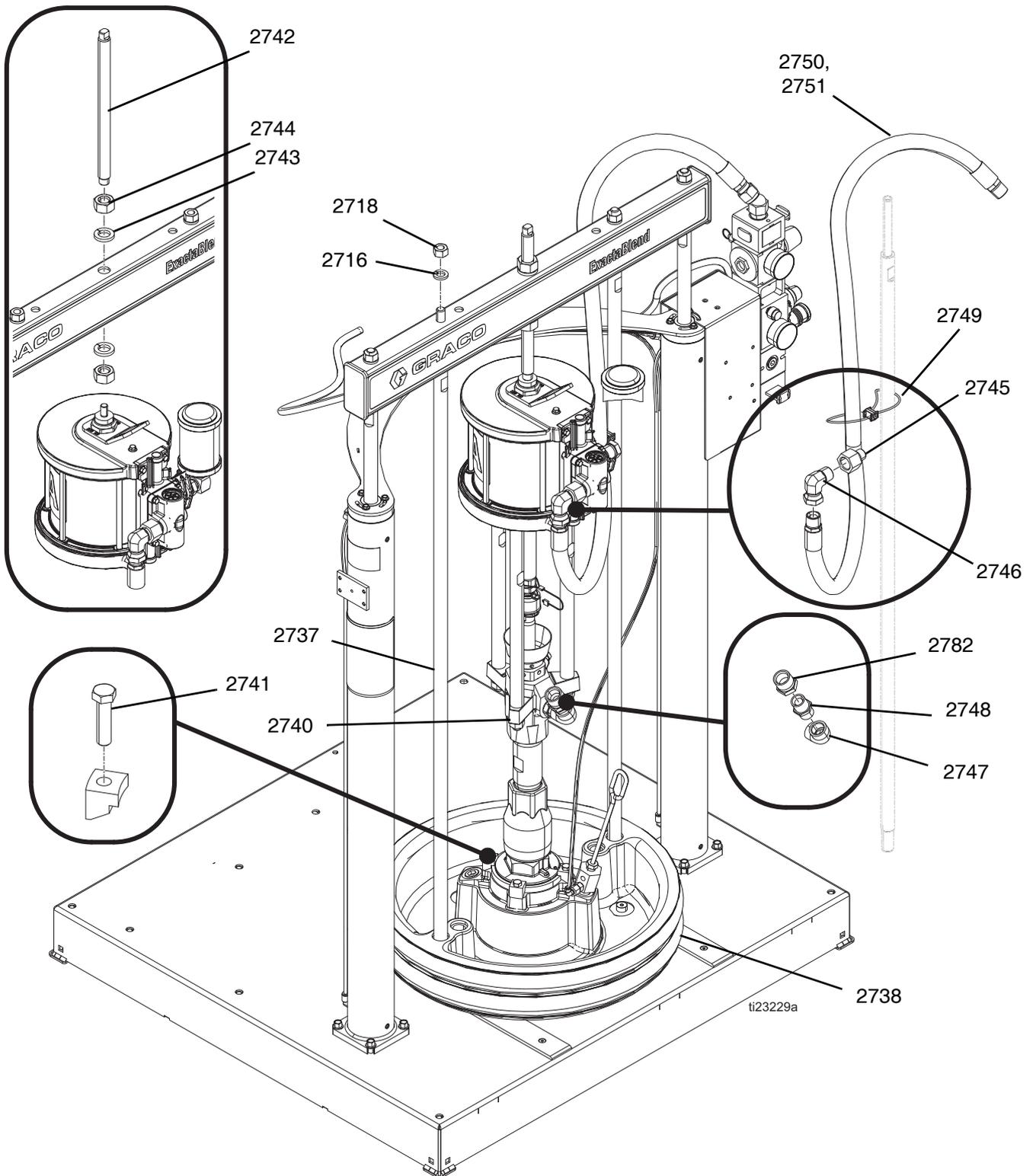


FIG. 17 : Base P100

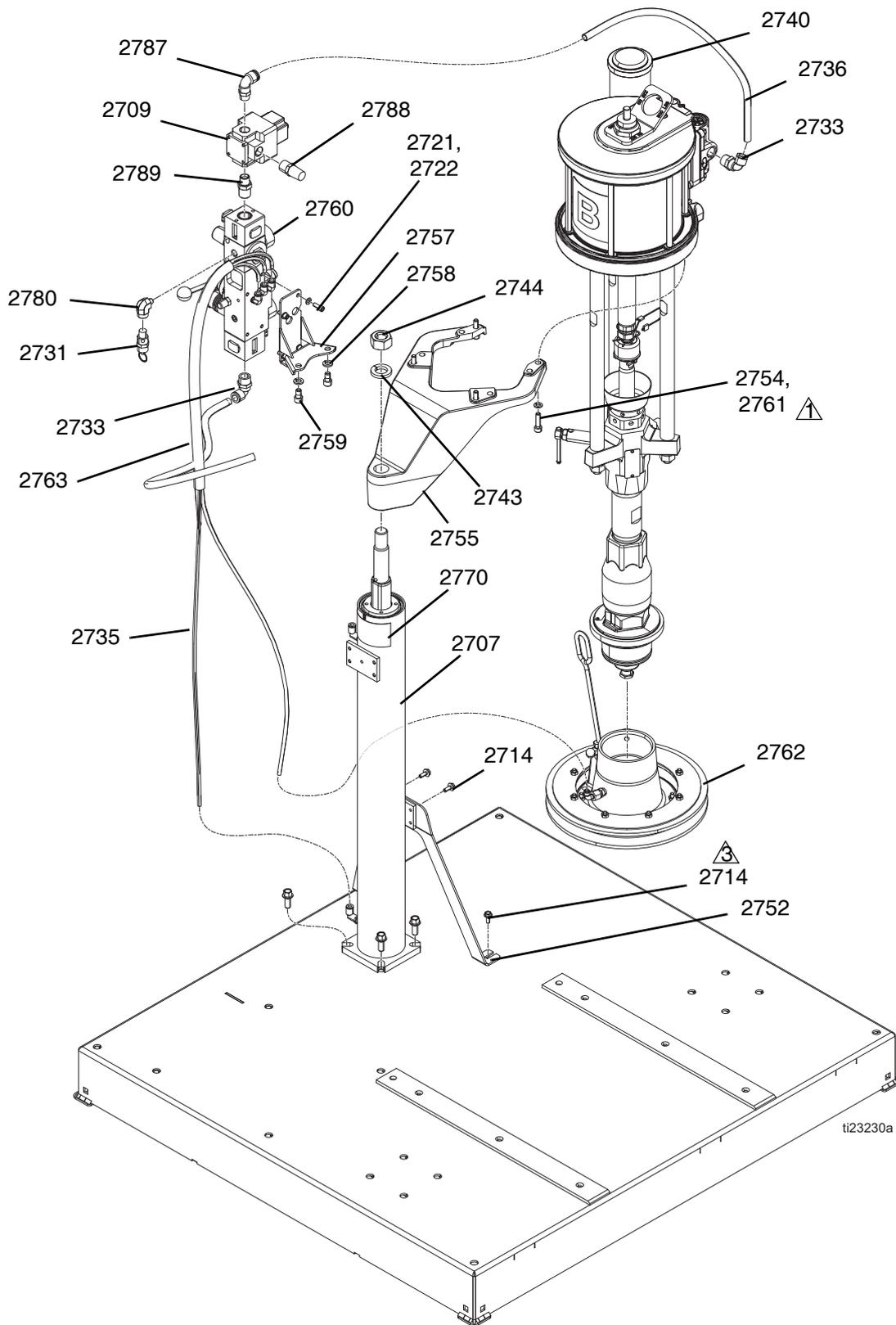


FIG. 18 : Base P100

Réf	Pièce	Description	Quantité
2701	---	BASE, soudée, peinte	1
2702	16V208	GUIDE, tambour, UMHW	2
2703	---	VIS, machine, tête plate, douille, M6 x 16 mm	6
2705	---	VIS, à six pans creux, M10 x 20 mm	2
2706	---	ÉLÉVATEUR, ensemble, cylindre pneumatique	2
2707	---	ÉLÉVATEUR, ensemble, cylindre pneumatique, élévateur de 5 gallons	1
2708	---	VIS, machine, hex., à bride, M10-1,5 x 2 mm	12
2709	24U821	MODULE, régulateur, E/P, programmé	1
2710	100139	BOUCHON, tuyau	4
2712	---	SUPPORT, cylindre, peint	1
2713	---	MODULE, électrique	1
2714	---	VIS, machine, hex., à bride, M6x 16 mm	12
2716	---	RONDELLE d'arrêt, 5/8	4
2717	---	FAISCEAU, élévateur	1
2718	---	ÉCROU, hex, 5/8-11	4
2719	---	OBTURATEUR, terminal	2
2720	---	COMMANDE, air, élévateur	1
2721	---	RONDELLE, frein, 1/4	7
2722	---	VIS, tête creuse, 1/4-20 x 5/8	7
2726	597151	RACCORD coudé	4
2730	105281	RACCORD, raccord, pivotant, 45	1
2731	16P008	VANNE, sécurité, 75 psi	2
	116643	VANNE, sécurité, 90 psi (Ultra-Lite TriCore uniquement)	2
2732	100361	BOUCHON, tuyau	1
2733	15V204	RACCORD, coude, tuyau 1/2 npt x 1/2	4
2734	115287	RACCORD, tube en y	2
2735	---	TUYAU, nylon, rond	39,7
2736	---	TUBE, polyuréthane, rond, noir	6,5
2737	---	TIGE, attache, cylindre, élévateur de 7,62 cm (3 po.), 55 gallons	2
2738	255663	PLAQUE, racleur, epdm 55 gallons	1
2740❖	---	POMPE, 61:1, saniforce, checkmate	2
2741	---	KIT, fixation, inférieur	1
2742	---	TIGE, filetée	1
2743	---	RONDELLE, ressort, 7/8	3
2744	---	ÉCROU, hex entier, 7/8	3
2745	104969	DOUILLE, réduction	1
2746	160327	RACCORD, adaptateur de raccord, 90 degrés	1
2747	112040	RACCORD, coude, 90 degrés	1
2748	160032	RACCORD, nipple	1
2749	---	SUPPORT, attache de câble, tournante	1
2750	C12034	FLEXIBLE, couplé, 1,8 m (24")	1
2751	---	MANCHON, protection	6

Réf	Pièce	Description	Quantité
2752	---	SUPPORT, trémie, peint	1
2754	---	RONDELLE, frein, ressort, M8	4
2755	---	SUPPORT, fixation du moteur, moteurs NXT	1
2757	---	PEINTURE, support, vanne pneumatique	1
2758	---	RONDELLE d'arrêt, 3/8	2
2759	---	VIS, tête creuse ; 3/8-16 x 5/8	2
2760	---	REGULATION d'air	1
2761	---	VIS, capuchon, à tête creuse, M8 x30 mm	4
2762	257730	PLAQUE, double racleur, nitrile 20 litres	1
2763	---	MANCHON, protection	3,75
2769▲	15M511	ÉTIQUETTE, avertissement, ang/esp/fra	1
2770▲	15J074	ÉTIQUETTE, sécurité, écrase et pince	2
2780	121150	RACCORD, coudé, 1/4 FNPT x 1/8 MNPT	1
2782	---	RACCORD, douille	1
2787	121212	RACCORD, coudé, pivot, 1/2T 3/8 MNPT	1
2788	---	SILENCIEUX, 1/2 NPT	1
2789	---	RACCORD, nipple, tuyau, réduction	1

▲ Des étiquettes et cartes Remplacement, Danger et Avertissement sont disponibles sans frais.

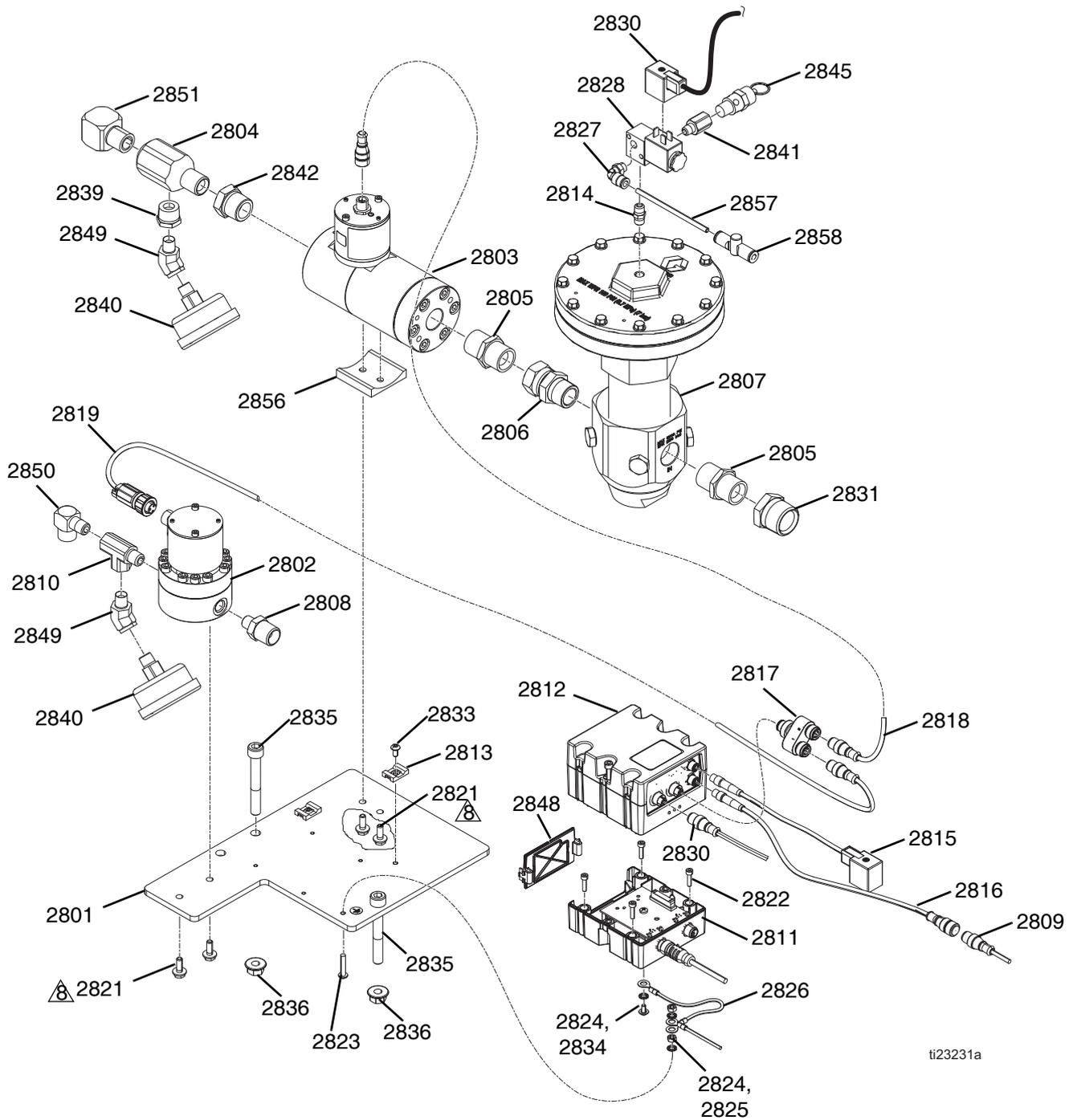
❖ Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.

--- Ne peut être vendu séparément.

Plaque de fluide P100

1 Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur tous les filets mâles tel que requis.

 Enduisez le filetage de colle pour filetage de force moyenne.



ti23231a

FIG. 19 : Plaque de fluide P100

Réf	Pièce	Description	Quantité
2801	---	PLAQUE, fixation, mètre, régulateur, peinte	1
2802❖	289814	MÈTRE, engrenage, ensemble, G3000HR	1
2803❖	246652	MÈTRE, engrenage hélicoïdal, haute résolution	1
2804	15R873	RACCORD, en T, 1/2	1
2805	160032	RACCORD, nipple	2
2806	157785	RACCORD, tournant	1
2807❖	246642	RÉGULATEUR, mastic	1
2808	162449	RACCORD, nipple, réduction	1
2809	---	CÂBLE, 5 broches, mâle / femelle, 4,0 mètres	1
2810	116504	RACCORD, en T, actionneur	1
2811◆	---	MODULE, GCA, cube, base	1
2812◆	---	MODULE, GCA, cube, FCM	1
2813	---	SUPPORT, ancre, attache de câble, nylon	2
2814	103656	RACCORD, tuyau, hex	1
2815	127399	FAISCEAU, m8xdin, 4px3p, 4,5 m	1
2816	126996	FAISCEAU, m8(4p)xm12(5p), 0,5 m	1
2817	126520	CONNECTEUR, répartiteur, m12, 5p	1
2818	122030	CÂBLE, GCA, M12-5p	1
2819	17E304	FAISCEAU, m12xcir, 5px3p, 0,5 m	1
2821	---	VIS, machine, hex., à bride, M6x 16 mm	4
2822	---	VIS, tête creuse, M6 x 16 mm	4
2823	---	VIS, M5x25	1
2824	---	RONDELLE, frein, externe, M5	4
2825	---	ÉCROU hex, M5	2
2826	16U132	FAISCEAU, fcm, grd	1
2827	112698	COUDE, mâle, pivot	1
2828	127032	VANNE, alimentation, 3/2	1
2830	123395	FAISCEAU, vanne d'alimentation, réservoir	1
2831	158586	RACCORD, douille	1
2832	196142	RACCORD, adaptateur 1/2 NPT x 3/4 NPT	1
2833	---	VIS, M5x10 mm	2
2834	---	VIS, machine, pan, M4x8 mm	1
2835	---	VIS, M10x75 mm	2
2836	---	ÉCROU, hex., à bride, coupé, M10	2
2839	100206	DOUILLE, tuyau	1
2840	113654	MANOMÈTRE, pression, fluide	2
2841	159840	ADAPTATEUR	1
2842	100896	RACCORD, douille, tuyau	1
2845	16P008	VANNE, sécurité, 75 psi	1
2846▲	186620	ÉTIQUETTE, symbole, mise à la terre	1
2848	277674	PROTECTION, porte du cube	1
2849	121283	RACCORD, coude, 45 degrés street	1
2850	118137	RACCORD, coude, 90 degrés	1
2851	158683	RACCORD, coude, 90 degrés	1
2856	---	SUPPORT, mètre, engrenage, acétal	1
2857	---	TUYAU, nylon, rond	0,33
2858	---	VANNE, tuyau 1/4"	1

▲ Des étiquettes et cartes Remplacement, Danger et Avertissement sont disponibles sans frais.

❖ Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.

--- Ne peut être vendu séparément.

◆ Pièces comprises dans le kit 24T002.

24U695 - Vanne P100 XM

- 1 Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur tous les filets mâles tel que requis.

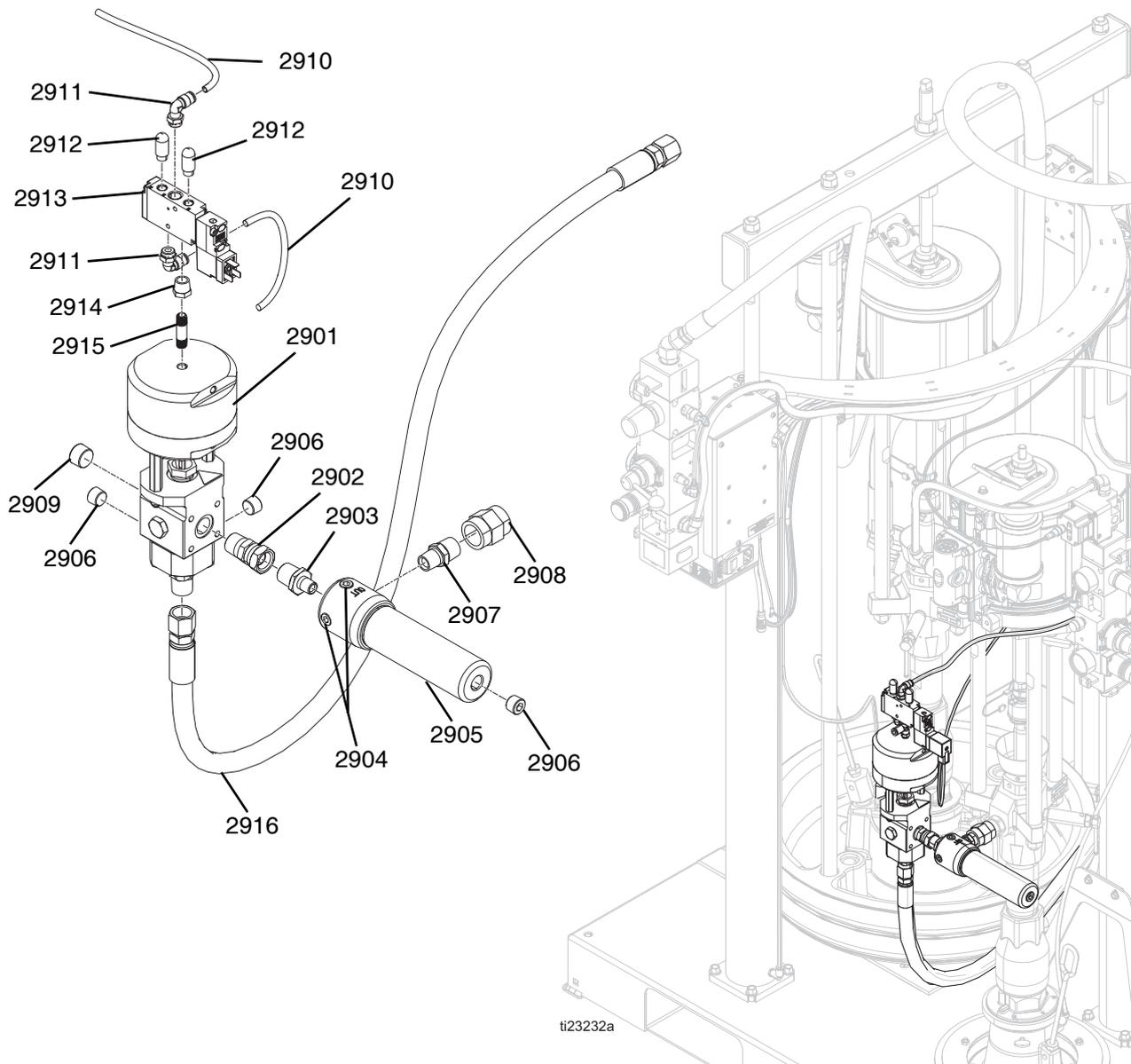


FIG. 20 : 24U695 - Flexible de volume faible P100

Réf	Pièce	Description	Quantité
2901❖	24P887	VANNE, ensemble, contrôle de rapport	1
2902	156684	RACCORD, raccord, adaptateur	1
2903	162449	RACCORD, nipple, réduction	1
2904	100721	BOUCHON, tuyau	2
2905	24T914	FILTRE, ensemble, 30 mailles	1
2906	101754	BOUCHON, tuyau	3
2907	159239	RACCORD, nipple, tuyau	1
2908	158556	RACCORD, tuyau hex.	1
2909	100361	BOUCHON, tuyau	1
2910	---	TUYAU, nylon, rond	4,5
2911	---	RACCORD, coude, mâle, 1/4 NPT	2
2912	512909	SILENCIEUX, polyéthylène	2
2913	127356	VANNE, alimentation, 5/2, 24VDC	1
2914	---	DOUILLE, 1/4NPTx1/8NPT	1
2915	---	RACCORD, nipple, 1/8NPTx1,50	1
2916	16V222	FLEXIBLE, ensemble, 1,27 x 457,20 cm (1/2 po. x 180 po.), 5k	1

- ❖ Reportez-vous au manuel vanne de dosage, Instructions-Pièces, 313342, pour obtenir plus de détails.
 --- Ne peut être vendu séparément.

Pièces universelles

Cylindre pneumatique de 55 gallons

- ⚠ Appliquez de la graisse sur les joints toriques et les filets de 2 avant l'assemblage.
- ⚠ Installez 2 dans une position pleinement rétractée. Appliquez de la graisse sur le diamètre de l'axe à l'intérieur de 1 avant l'assemblage.
- ⚠ Ajoutez du lubrifiant sur l'alésage de cylindre avant l'insertion de 2.
- ⚠ Serrez à un couple de 41 N•m (30 pi.-lb).
- ⚠ Enduisez les joints toriques de graisse.

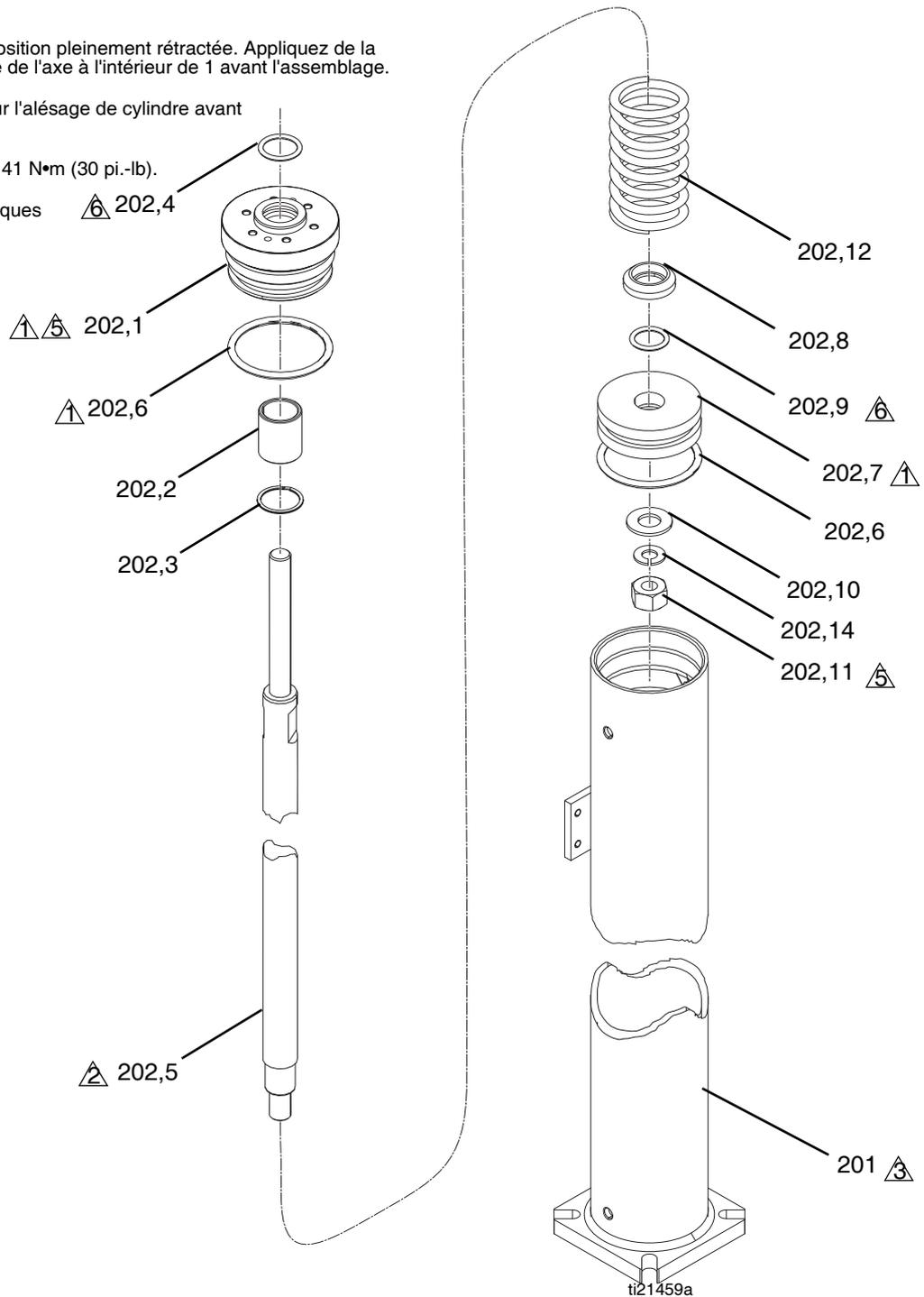


FIG. 21 : Cylindre pneumatique de 55 gallons

Réf	Pièce	Description	Quantité
201	---	ÉLEVATEUR, tube, ensemble	1
202	---	PISTON, tige, ensemble	1
202,1	---	CAPUCHON, coussinet, cylindre pneumatique	1
202,2◆	---	COUSSINET, cylindre pneumatique	1
202,3◆	---	BAGUE de fixation, spirale	1
202,4◆	---	SUPPORT, joint torique, 214	1
202,5	16V078	AXE, piston, cylindre pneumatique	1
202,6◆	---	SUPPORT, joint torique, buna-n	2
202,7	183943	PISTON	1
202,8◆	---	GUIDE, ressort	1
202,9◆	---	JOINT, torique	1
202,10◆	---	RONDELLE plate 5/8	1
202,11◆	---	ÉCROU, hex, 5/8-11	1
202,12◆	---	RESSORT, compression	1
202,14◆	---	RONDELLE d'arrêt, 5/8	1

◆ Pièces comprises dans le kit 24T006.

--- Ne peut être vendu séparément.

Pompe Checkmate (modèles S100 et P100 uniquement)

- ⚠ 1 Serrez à un couple de 68-81 N•m (50-60 pi.-lb).
- ⚠ 2 Appliquez de la colle pour filetage de force moyenne et serrez au couple 196-210 N•m (124-155 pi.-lb).
- ⚠ 3 Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau.
- ⚠ 4 Appliquez du composé anti-grippage.

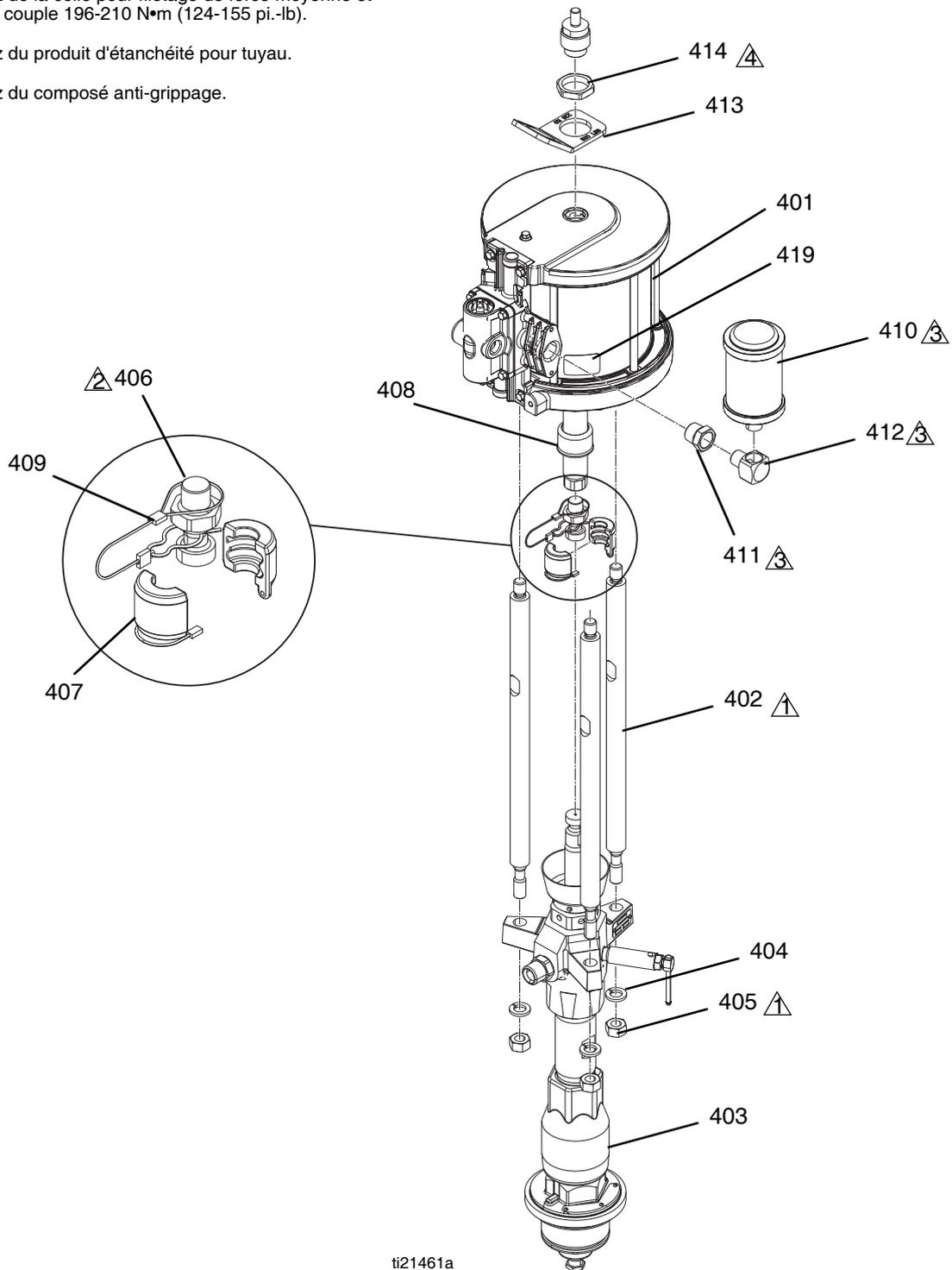


FIG. 22 : Pompe Checkmate

Réf	Pièce	Description	Quantité
401❖	24R015	MOTEUR, ensemble, air, 12,70 cm (7,5 po.), bleu	1
402	257360	TIGE, attache, NXT inférieur	3
403❖	L100CS	INFÉRIEUR, 100 Severe Duty®	1
404	---	RONDELLE, frein, ressort ; n° 16	3
405	---	ÉCROU, machine, hex, M16-2	3
406	15H392	TIGE, adaptateur Xtreme®	1
407	244819	COUPLAGE, ensemble	1
408	197340	CAPOT, coupleur	1
409	244820	CLIP, épingle (avec corde)	1
410	117237	SILENCIEUX	1
411	100896	RACCORD, douille, tuyau	1
412	115764	RACCORD, coude, 90	1
413	15J993	BAGUE, élévateur, plateau	1
414	---	ÉCROU, contre-écrous, hex., 1,5-12	1
419	---	ÉTIQUETTE d'identification	1
421*	112887	CLÉ, clé plate	1

❖ Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.

* Non illustré.

Boîtier électrique

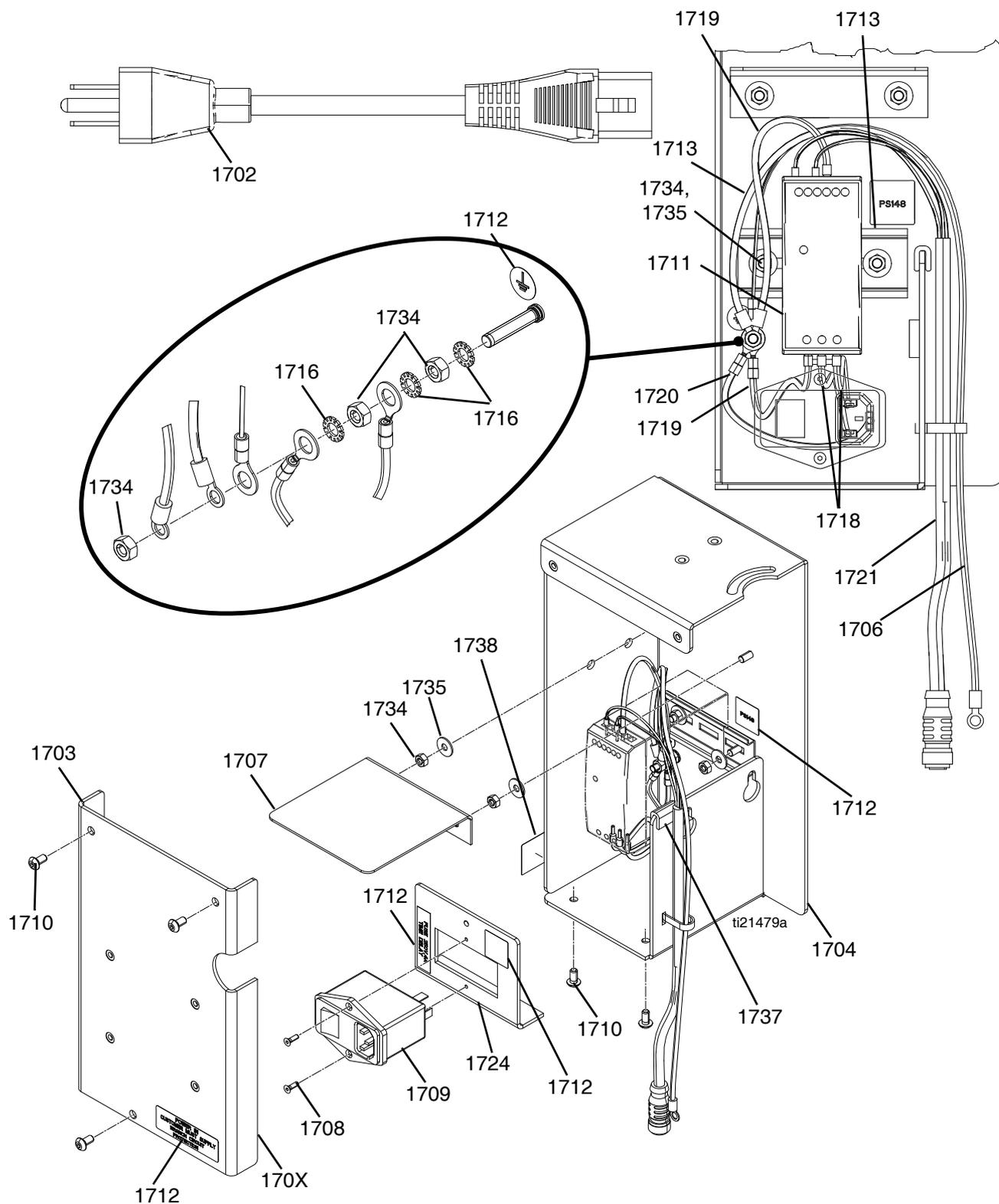


FIG. 23 : Boîtier électrique

Réf	Pièce	Description	Quantité
1702	121598	CORDON, alimentation, verrou en v	1
1703	---	CAPOT, boîtier	1
1704	---	SUPPORT, montage	1
1705▲	186620	ÉTIQUETTE, symbole, mise à la terre	1
1706	---	FAISCEAU, 16ga, vert/jaune	1
1707	---	PASSE-CLOISEAU, boîtier	1
1708	---	VIS, tête plate, M3-0,5x10 mm	2
1709	120910	PRISE, électrique, avec filtre anti-interférence électromagnétique (EMI)	1
1710	---	VIS, à tête ronde, M5-0,8x10 mm, ss	5
1711	126453	ALIMENTATION, 24 V	1
1712	---	ÉTIQUETTE d'identification	1
1713	---	RAIL, support	9,14 cm (0,3 pi.)
1716	---	RONDELLE, frein, externe, M5	3
1718	---	FAISCEAU, 16 ga, noir	2
1719	---	FAISCEAU, 16 ga, vert/jaune	2
1720	---	FAISCEAU, 16 ga, vert/jaune,	1
1721	16U012	FAISCEAU, CAN, M12	1
1724	---	SUPPORT, commutateur	1
1734	---	ÉCROU hex., M5-0,8	7
1735	---	RONDELLE, plate n° 10	4
1736	114835	Fusible, 4,0 A, 250 V, temporisé	2
1737	---	PROTECTION, garniture, bord	1
1738	---	ÉTIQUETTE	1

▲ Des étiquettes et cartes Remplacement, Danger et Avertissement sont disponibles sans frais.

---Ne peut être vendu séparément.

Ensemble de la flèche

 Appliquez de la colle pour filetage de force moyenne et serrez au couple 41 N•m (30 ft-lb).

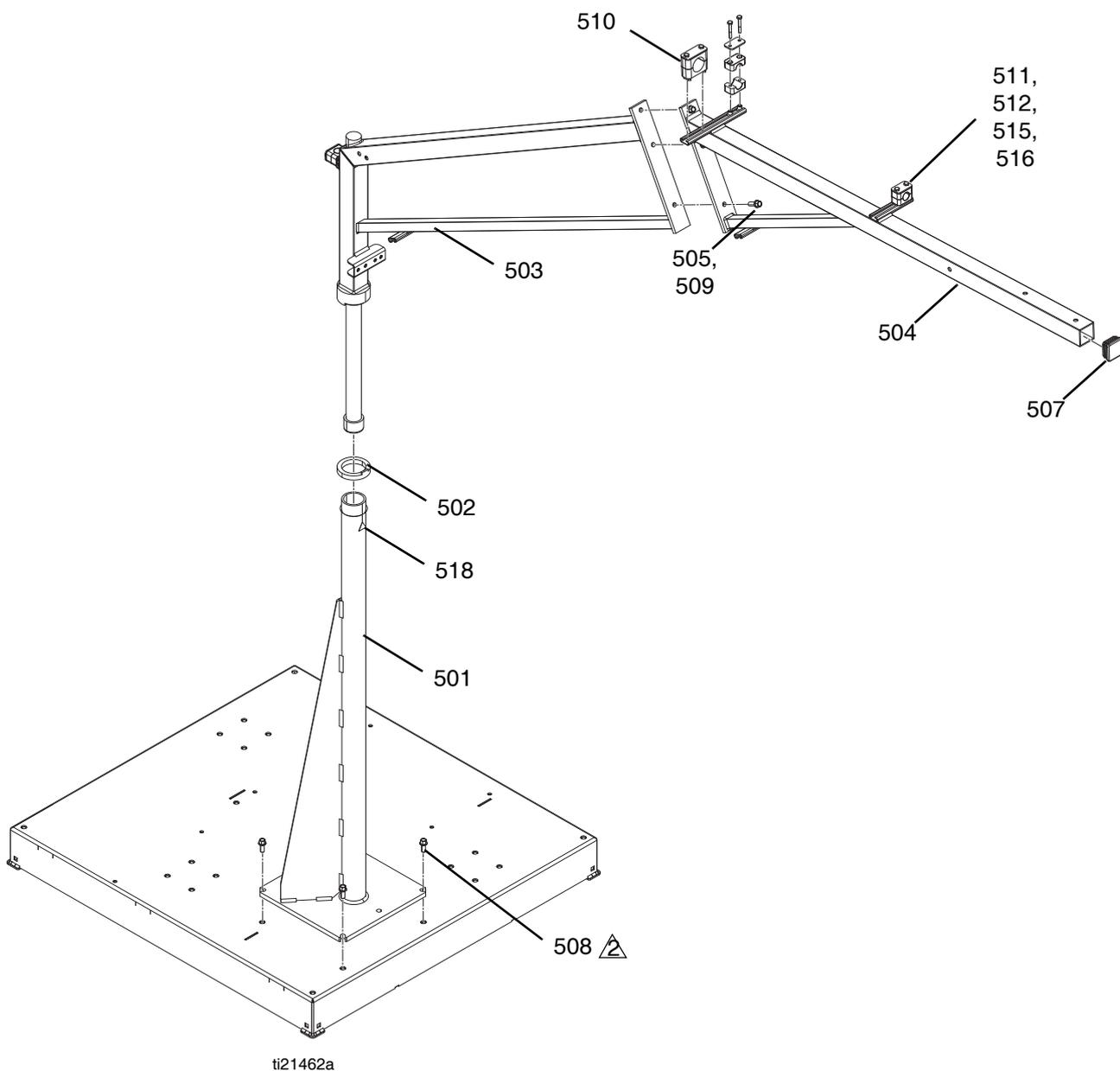


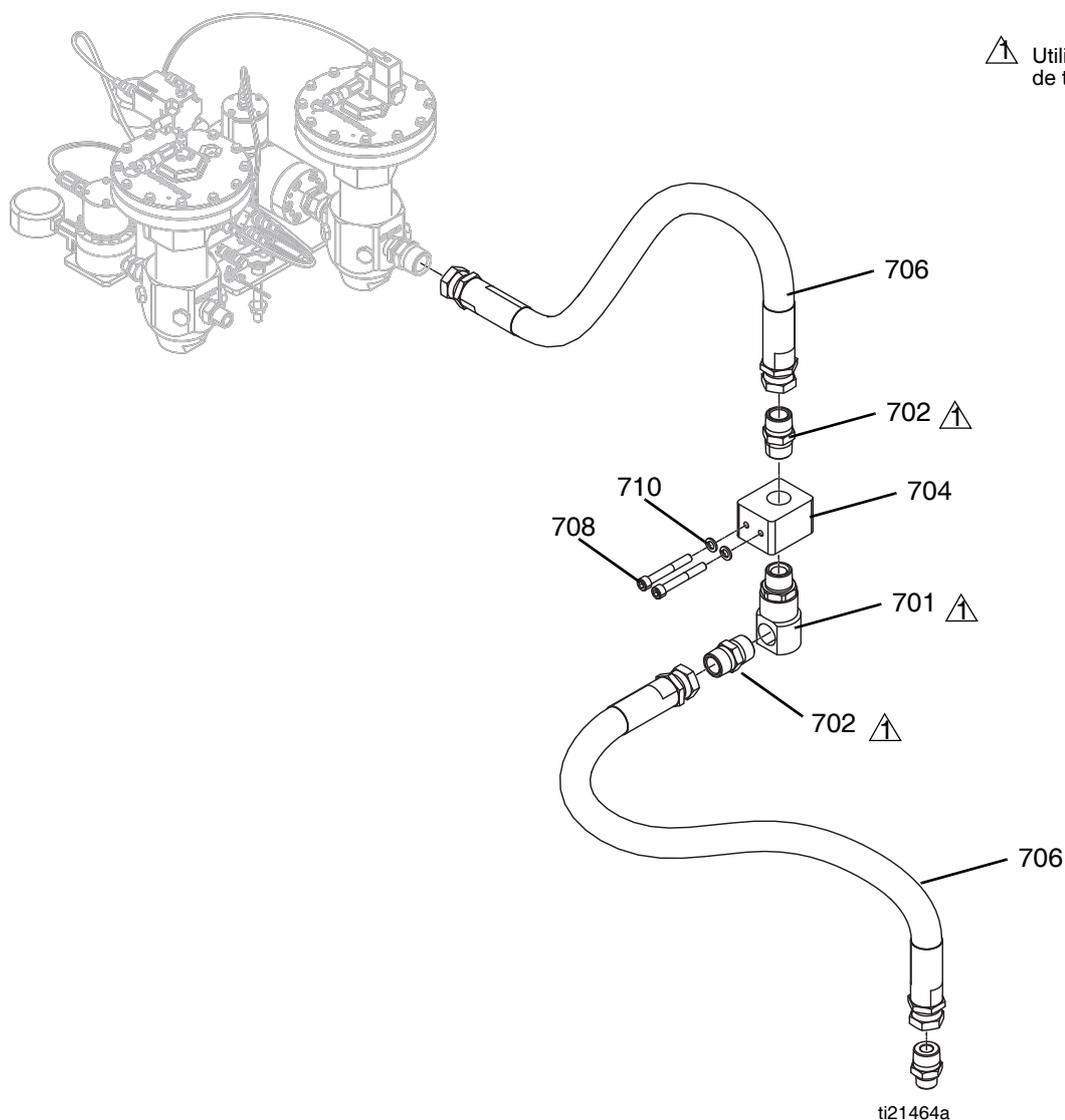
FIG. 24 : Ensemble de la flèche

Réf	Pièce	Description	Quantité
501	---	SUPPORT, mât	1
502	---	COUSSINET, support, mât de flèche	1
503	---	SUPPORT, flèche, soudé, coussinet	1
504	---	BRAS, flèche, supérieur, peint	1
505	---	VIS, capuchon, hex., coupée, M10-1,5x30 mm	3
507	---	BOUCHON, tuyau	1
508	---	VIS, machine, hex., à bride, M10-1,5 x 25 mm	4
509	---	ÉCROU, hex., à bride, coupé, M10-1,5	3
510	U5A008	COLLIER, flexible, diam. int. 1"	1
511	123100	COLLIER, flexible, flèche, 22,22 mm (7/8 po.)	3
512	---	CAPOT, plateau	3
515	---	VIS, embout, hex. ; 1/4-20 x 1,75	6
516	---	ÉCROU, rail	6
518▲	15H108	ÉTIQUETTE, attention pincement	1

▲ Des étiquettes et cartes Remplacement, Danger et Avertissement sont disponibles sans frais.

--- Ne peut être vendu séparément.

24R662 - Flexible de volume élevé

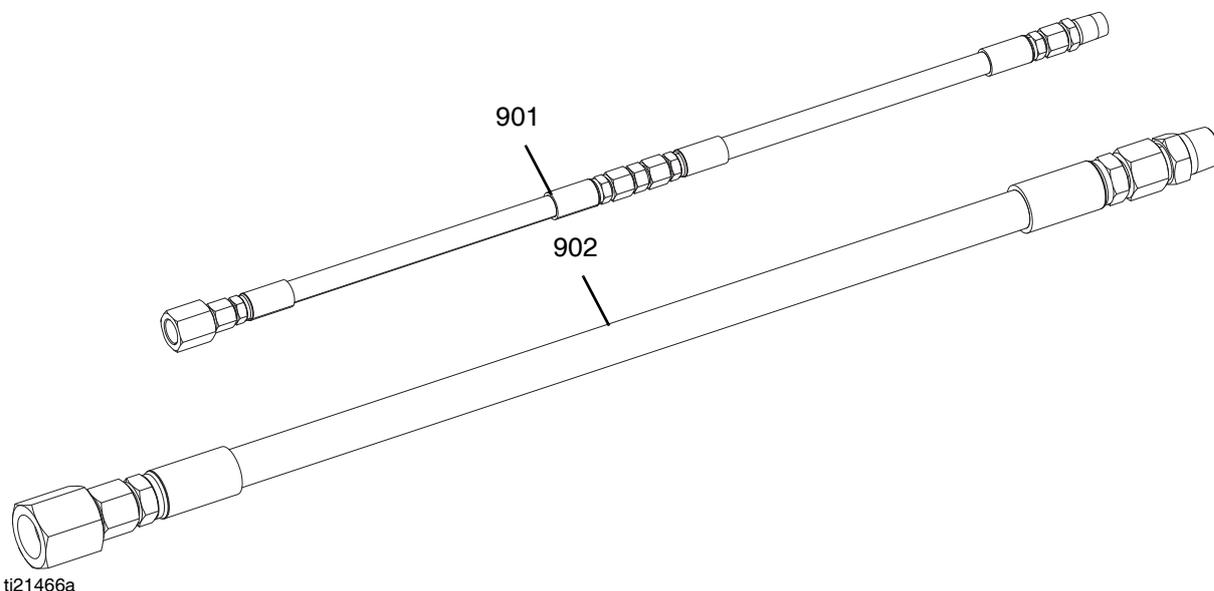


⚠ Utilisez du produit d'étanchéité de tuyau tel que requis.

FIG. 25 : Flexible de volume élevé

Réf	Pièce	Description	Quantité
701	127025	RACCORD, coude, pivot, 2,54 cm (1 po.) npt	1
702	C38302	RACCORD, nipple, 2,54 cm (1 po.) npt	2
703	C38304	RACCORD, nipple, 2,54 cm (1 po.) x 3/4 npt	1
704	---	COLLECTEUR, bloc, flèche	1
706	16V239	FLEXIBLE, ensemble	2
708	---	VIS, shcs, M10-1,5x65 mm	2
710	---	Rondelle-frein, M10	2

Kits de flexibles



ti21466a

FIG. 26 : Kits de flexibles

Rep.	Pièce	Description	Quantité																	
			24R832	24R833	24R834	24T092	24T094	24U253	24T093	24X094	25A426	25C238	25C239	25C240						
901	24R805	TUYAU, ensemble, volume faible, 1/8 in x 5 ft inoxydable, 1/8 in x 5 ft inoxydable	1																	
	24R806	TUYAU, ensemble, volume faible, 1/4 in x 5 ft inoxydable, 1/8 in x 5 ft inoxydable		1																
	24R822	TUYAU, ensemble, volume faible, 1/4 in x 5 ft inoxydable, 1/4 in x 5 ft inoxydable			1															
	24T086	TUYAU, ensemble, volume faible, 3/8 in x 5 ft inoxydable, 1/4 in x 5 ft inoxydable				1														
	24T088	TUYAU, ensemble, volume faible, 1/2 in x 5 ft inoxydable, 3/8 in x 5 ft inoxydable					1													
	24U252	TUYAU, ensemble, volume faible, 3/32 in x 5 ft inoxydable, 3/32 in x 5 ft inoxydable						1												
	24T087	TUYAU, ensemble, volume faible, 1/8 in x 5 ft inoxydable, 3/32 in x 5 ft inoxydable							1											
	24X092	TUYAU, ensemble, volume faible, 1/4 in x 10 ft 5k inoxydable									1									
	25A424	TUYAU, ensemble, volume faible, 2 MM x 15 ft inoxydable										1								
	25C234	TUYAU, ensemble, volume faible, 3/8 in x 5 ft inoxydable, 1/8 in x 5 ft inoxydable											1							
	25C235	TUYAU, ensemble, volume faible, 1/4 in x 5 ft inoxydable x 3																1		
25C236	TUYAU, ensemble, volume faible, 1/4 in x 5 ft inoxydable x 2, 1/8 in x 5 ft inoxydable																		1	
902	24R734	TUYAU, ensemble, distributeur, volume élevé, 5/8 in x 10 ft PTFE	1	1	1	1	1	1	1	1	1		1							
	25A425	TUYAU, ensemble, distributeur, volume élevé, 3/4 in x 5 ft inoxydable, 5/8 in x 10 ft inoxydable											1				1		1	

24R805, 24R806, 24R822, 24T086, 24T087, 24T088, 24U252 - Kits de flexibles de faible volume

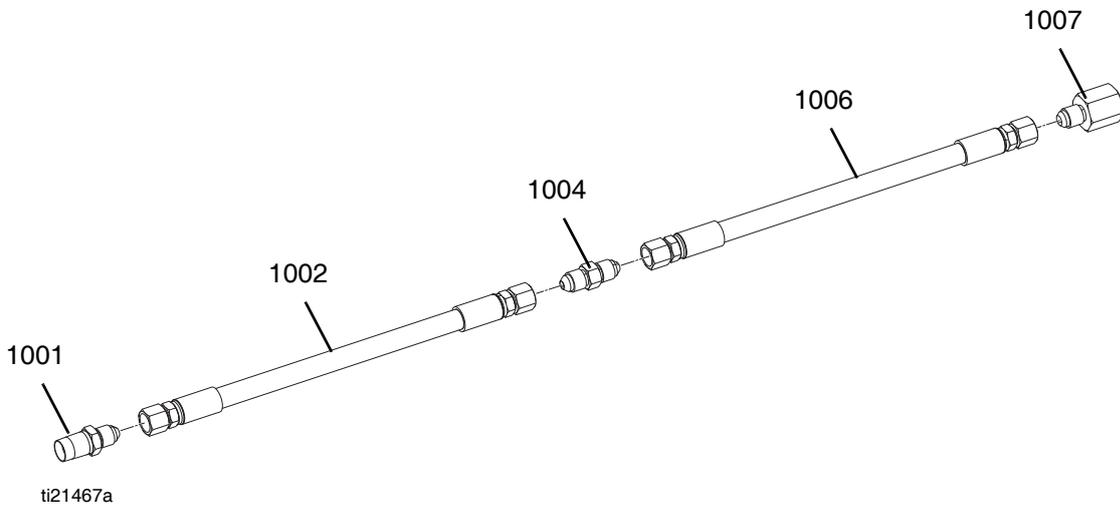
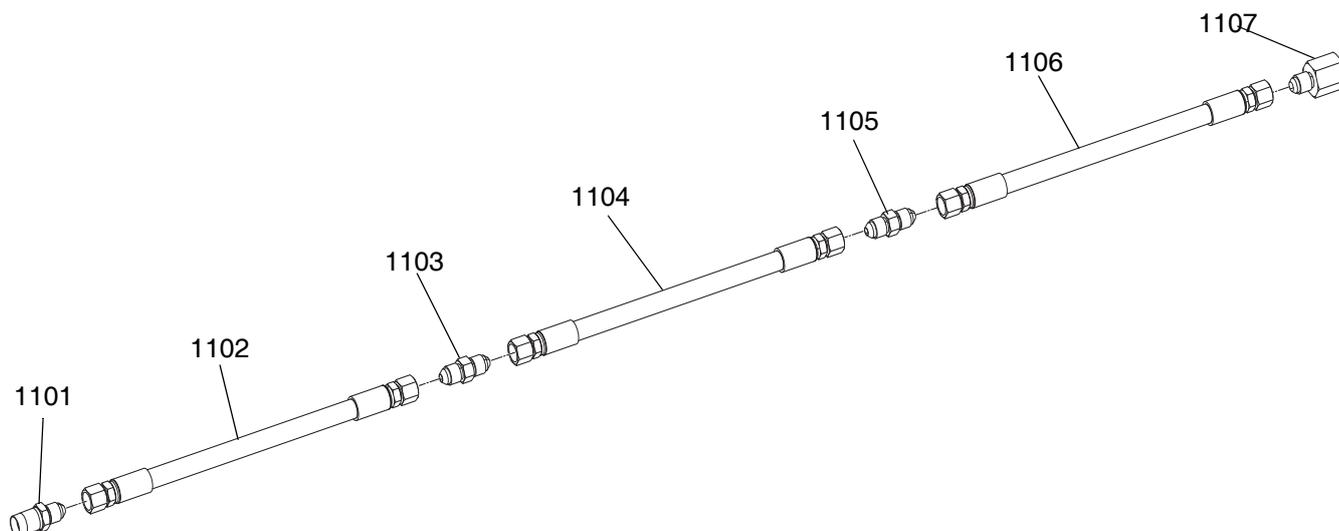


FIG. 27 : Kits de flexibles de faible volume

Rep.	Pièce	Description	Quantité									
			24R805	24R806	24R822	24T086	24T088	24U252	24T087	24X092	25A424	25C234
1001	124961	RACCORD, adaptateur, 04 jic x 1/4 ptn	1	1	1				1	1		
	124846	RACCORD, adaptateur, 03 jic x 1/4 ptn						1			1	
	116704	ADAPTATEUR, 9/16-18 jic x 1/4 ptn				1						1
	116703	ADAPTATEUR, 3/4-16 jic x 1/4 ptn					1					
1002	16W047	TUYAU, ensemble, 3/32" x 60"							1	1		
	16V531	TUYAU, ensemble, 1/8" x 60"	1									
	17D293	TUYAU, ensemble, 1/4" x 120"								1		
	17K152	TUYAU, ensemble, 2 MM x 180"									1	
	16V219	TUYAU, ensemble, 1/4" x 60"		1	1							
	16V220	TUYAU, ensemble, 3/8" x 60"				1						1
	16V221	TUYAU, ensemble, 1/2" x 60"					1					
1004	061703	RACCORD, adaptateur, 03 jic x 04 jic								1		
	124845	RACCORD, adaptateur, 03 jic x 03 jic						1				
	123251	RACCORD, union, 04 jic	1	1	1							
	124852	ADAPTATEUR, 04 jic x 06 jic				1						1
	126366	RACCORD, union, 08 jic x 06 jic					1					
1006	16W047	TUYAU, ensemble, 3/32" x 60"							1	1		
	16V531	TUYAU, ensemble, 1/8" x 60"	1	1								1
	16V219	TUYAU, ensemble, 1/4" x 60"			1	1						
	16V220	TUYAU, ensemble, 3/8" x 60"					1					
1007	061702	RACCORD, adaptateur, 1/4 ptn x 03 jic							1	1		
	124846	RACCORD, adaptateur, 03 jic x 1/4 ptn									1	
	127093	RACCORD, adaptateur, 1/4 ptn x 04 jic	1	1	1	1				1		1
	124967	RACCORD, adaptateur, 06 jic x 1/4 ptn					1					

25C235, 25C236**FIG. 28: Kits de tuyaux de faible volume**

25C235			
Rep.	Pièce	Description	Quantité
1101	124961	RACCORD, adaptateur, 04 jic x 1/4 ptn	1
1102	16V219	TUYAU, ensemble, 1/4" x 60"	1
1103	123251	RACCORD, union, 04 jic	1
1104	16V219	TUYAU, ensemble, 1/4" x 60"	1
1105	123251	RACCORD, union, 04 jic	1
1106	16V219	TUYAU, ensemble, 1/4" x 60"	1
1107	127093	RACCORD, adaptateur, 1/4 ptn x 04 jic	1

25C236			
Rep.	Pièce	Description	Quantité
1101	124961	RACCORD, adaptateur, 04 jic x 1/4 ptn	1
1102	16V219	TUYAU, ensemble, 1/4" x 60"	1
1103	123251	RACCORD, union, 04 jic	1
1104	16V219	TUYAU, ensemble, 1/4" x 60"	1
1105	123251	RACCORD, union, 04 jic	1
1106	16V531	TUYAU, ensemble, 1/8" x 60"	1
1107	127093	RACCORD, adaptateur, 1/4 ptn x 04 jic	1

24R734 - Flexible de volume élevé

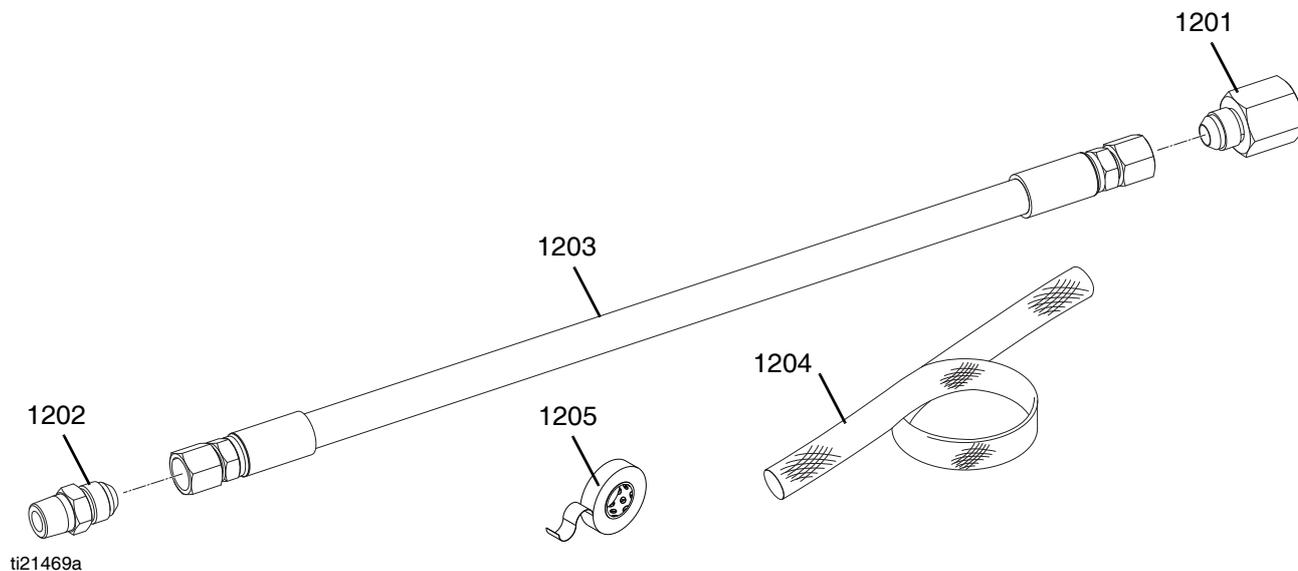
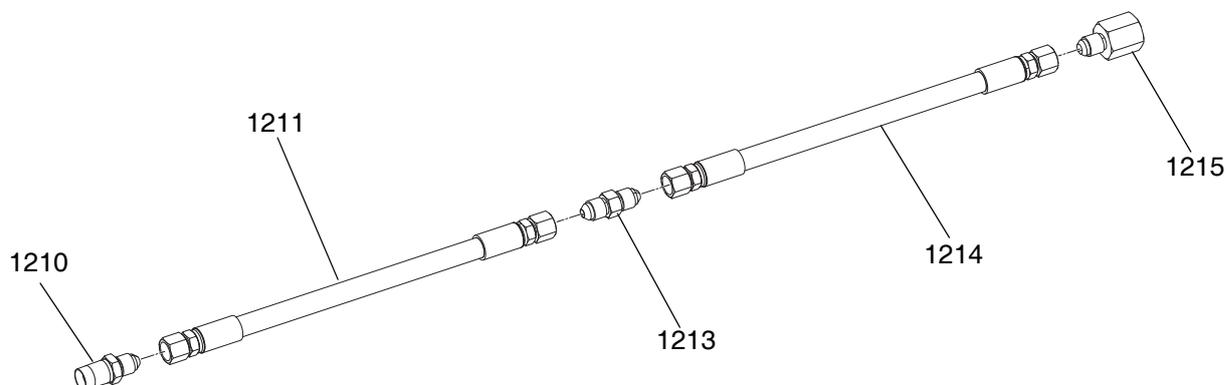


FIG. 29 : Flexible de volume élevé

Réf	Pièce	Description	Quantité
1201	126976	RACCORD, adaptateur, 1/2nptf x 10jicm	1
1202	C20768	RACCORD, droit	1
1203	16V311	FLEXIBLE, ensemble, 5/8 po. x 120 po.	1
1204	17C292	MANCHON, de protection, noir 8 ft	1
1205	127874	RUBAN ADHÉSIF, électrique, rouleau	1

25A425 - Tuyau volume élevé



ti21467a

FIG. 30: Tuyau volume élevé

Rep.	Pièce	Description	Quantité
1210	107052	RACCORD, adaptateur, 1/2 ptnf x 12 jicm	1
1211	24E104	TUYAU, ensemble, 3/4" x 53" L	1
1213	120246	RACCORD, adaptateur, 10 jic x 12 jic	1
1214	16V311	TUYAU, ensemble, 5/8" x 120" L	1
1215	128842	RACCORD, adaptateur, 1/2 ptnf x 10 jicm	1
1205	127874	RUBAN ADHÉSIF, électrique, rouleau, noir	1
1204	17K187	MANCHON, de protection, noir 13 ft	1

Vannes de distribution

24P221 - Ultra-Lite™ TriCore

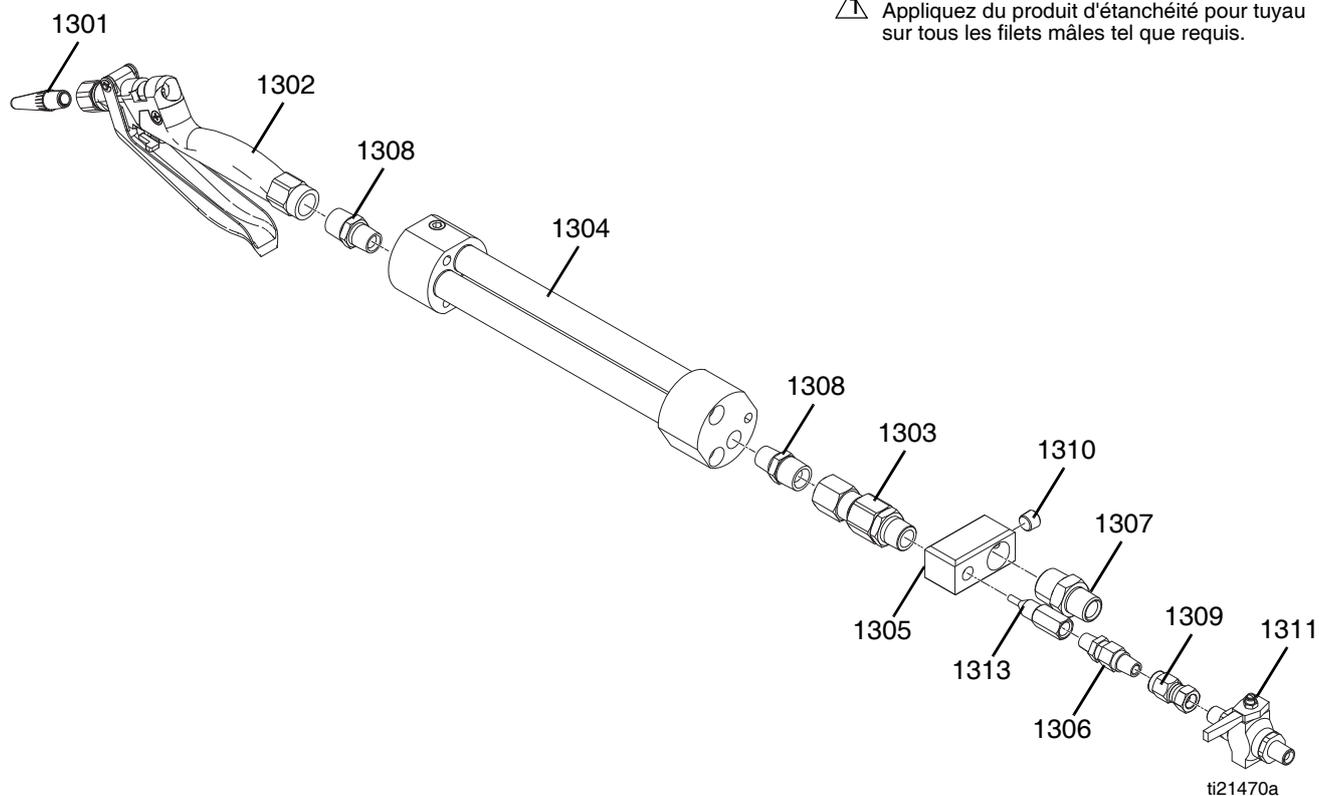


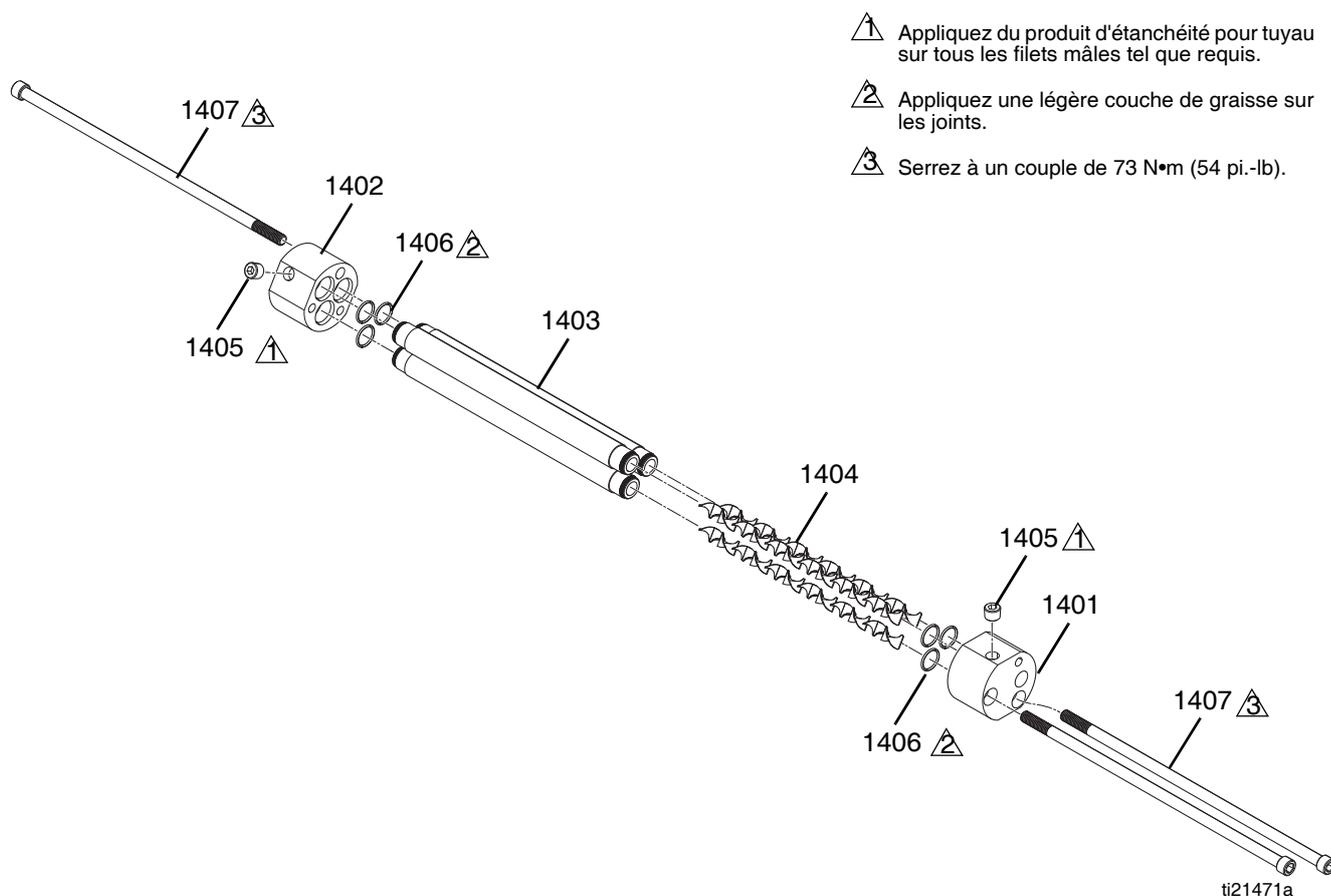
FIG. 31 : Ultra-Lite TriCore

Réf	Pièce	Description	Quantité
1301	512135	BUSE, extrusion	6
1302❖	235628	PISTOLET, débit, Ultra-Lite 6000	1
1303	207947	PIVOT, droit, 1/2 nptf x 1/2 nptm	1
1304	24R682	MÉLANGEUR, tri-core, débit élevé	1
	948081	MÉLANGEUR, tri-core, débit faible	1
1305	623875	COLLECTEUR, mélangeur	1
1306	127049	CLAPET, anti-retour, 1/4npt	1
1307	196142	RACCORD, adaptateur 1/2 npt x 3/4 npt	1
1308	159239	RACCORD, nipple, tuyau	2
1309	155570	RACCORD, pivot	1
1310	100721	BOUCHON, tuyau	1
1311	214037	CLAPET, bille	1
1313	624157	LOGEMENT, injecteur, 1/4 npt	1
1314★	116643	VANNE, sûreté, décharge, air	2

❖ Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.

★ Non illustré.

24R682 - Mélangeur Tri-Core



ti21471a

FIG. 32 : Mélangeur Tri-Core

Réf	Pièce	Description	Quantité
1401	16V145	CAPUCHON, embout, mélangeur, tri-core, entrée	1
1402	16V146	CAPUCHON, embout, mélangeur, tri-core, sortie	1
1403	16V448	TUBE, intercommunication, tri-core	3
1404	127083	MÉLANGEUR, statique, 0, 494dia x 12el, ss	3
1405	100721	BOUCHON, tuyau	2
1406	111116	JOINT, joint torique, siège	6
1407	127081	VIS, à tête creuse, 0,95-40,64 x 30,48 cm (3/8-16 x 12 po.)	3

24P223 - Ultra-Lite

⚠ Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur tous les filets mâles tel que requis.

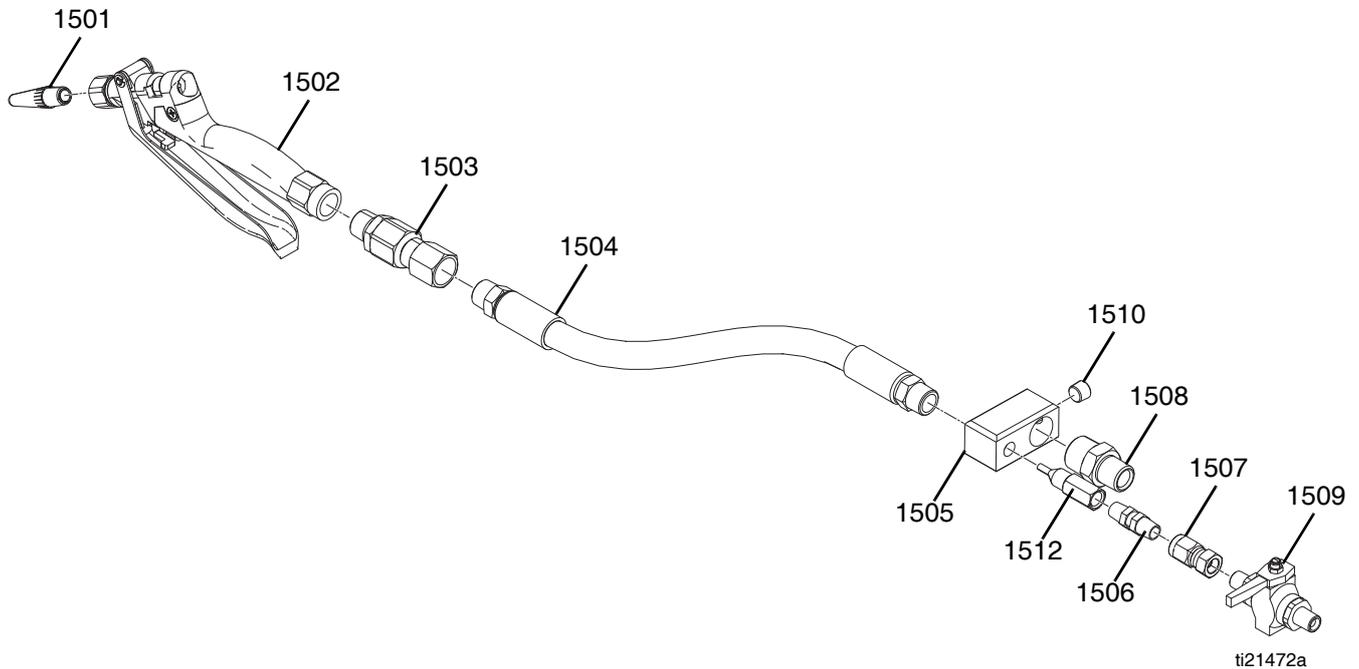


FIG. 33 : Ultra-Lite

Réf	Pièce	Description	Quantité
1501	512135	BUSE, extrusion	6
1502❖	235628	PISTOLET, débit, Ultra-Lite 6000	1
1503	207947	PIVOT, droit, 1/2 nptf x 1/2 nptm	1
1504	948097	MÉLANGEUR, flexible, 36 éléments	1
	948315	EN OPTION - MÉLANGEUR, flexible, 24 éléments	1
1505	623875	COLLECTEUR, mélangeur	1
1506	195898	CLAPET, anti-retour, 1/4 npt (m)	1
1507	155570	RACCORD, pivot	1
1508	196142	RACCORD, adaptateur 1/2 npt x 3/4 npt	1
1509	214037	CLAPET, bille	1
1510	100721	BOUCHON, tuyau	1
1512	624157	LOGEMENT, injecteur, 1/4 npt	1

❖ Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.

24P217 - MD2

⚠ Appliquez du produit d'étanchéité pour tuyau sur tous les filets mâles tel que requis.

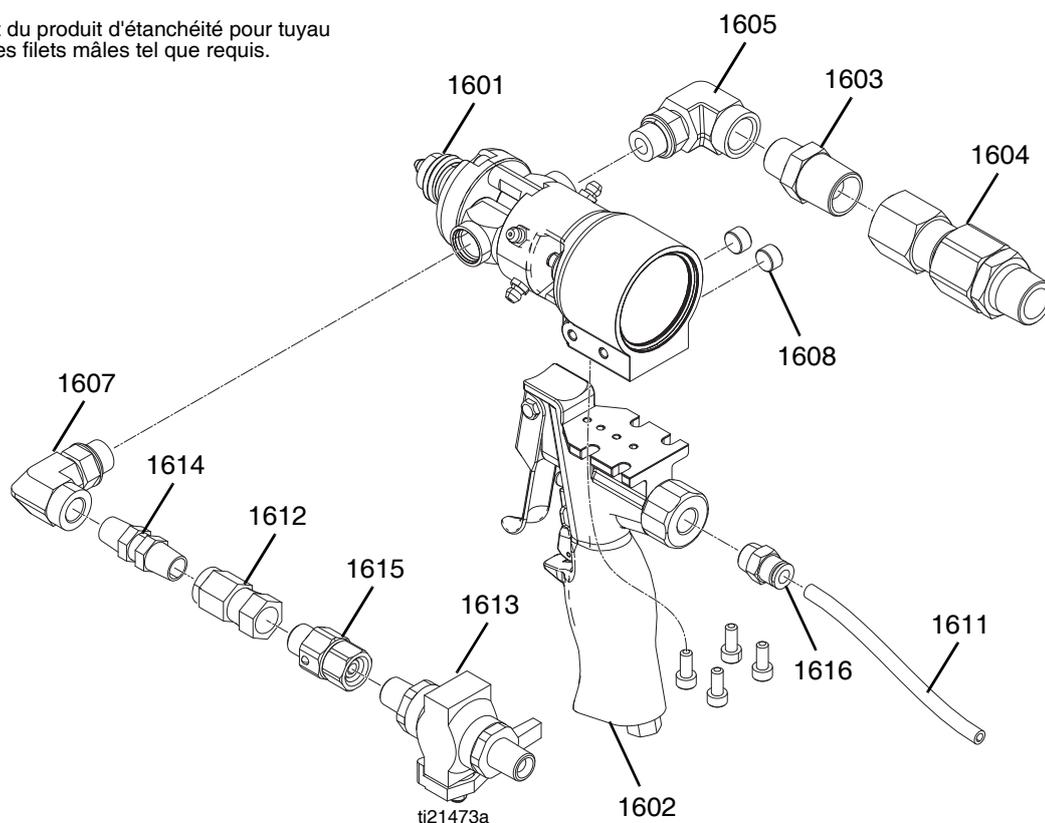


Fig. 34 : MD2

Réf	Pièce	Description	Quantité
1601❖	255182	VANNE, distribution, 10:1, sièges durs	1
1602	255206	POIGNÉE, vanne de distribution 2K, air	1
1603	159239	RACCORD, nipple, tuyau	1
1604	207947	PIVOT, droit, 1/2 nptf x 1/2 nptm	1
1605	127104	RACCORD, coude, 3/8npt x sae06	1
1607	122969	RACCORD, coude, 1/4npt x sae06	1
1608	104765	BOUCHON, tuyau sans tête	2
1610	15W744	MANCHON, protection	30
1611	C12509	TUBE, nylon	30
1612	155570	RACCORD, pivot	1
1613	214037	CLAPET, bille	1
1614	195898	CLAPET, anti-retour, 1/4 npt (m)	1
1615	189018	RACCORD TOURNANT	1
1616	125428	RACCORD, connecteur, mâle, 1/4 npt	1

❖ Reportez-vous au manuel des composants spécifiques pour obtenir plus de détails.

24R824 - Mât à lampes

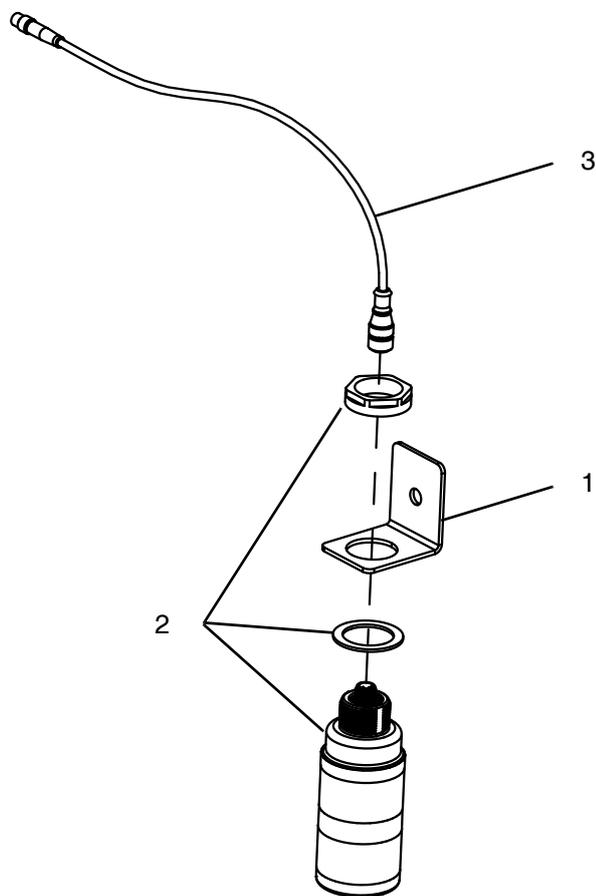


FIG. 35: Mât à lampes

Rep.	Pièce	Description	Quantité
1	---	SUPPORT, mât à lampes, 30 mm	1
2	127187	MÂT à lampes 30 mm, rouge / vert / alarme	1
3	127184	FAISCEAU, m12 x m12	1

--- Ne peut être vendu séparément.

Garantie standard de Graco

Graco garantit que tout l'équipement mentionné dans le présent document, fabriqué par Graco et portant son nom est exempt de défaut de matériel et de fabrication à la date de la vente à l'acheteur et utilisateur initial. Sauf garantie spéciale, élargie ou limitée, publiée par Graco, Graco réparera ou remplacera, pendant une période de douze mois à compter de la date de la vente, toute pièce de l'équipement jugée défectueuse par Graco. Cette garantie s'applique uniquement si le matériel est installé, utilisé et entretenu conformément aux recommandations écrites de Graco.

Cette garantie ne couvre pas, et Graco ne sera pas tenue responsable d'une détérioration générale, ou tout autre dysfonctionnement, dommage ou usure suite à une installation défectueuse, mauvaise application, abrasion, corrosion, maintenance inadéquate ou incorrecte, négligence, accident, manipulation ou substitution de pièces de composants ne portant pas la marque Graco. Graco ne saurait être tenue responsable en cas de dysfonctionnement, dommage ou usure dus à l'incompatibilité de l'équipement de Graco avec des structures, accessoires, équipements ou matériaux non fournis par Graco ou encore dus à un défaut de conception, de fabrication, d'installation, de fonctionnement ou d'entretien de structures, d'accessoires, d'équipements ou de matériaux non fournis par Graco.

Cette garantie s'applique à condition que l'équipement objet de la réclamation soit retourné en port payé à un distributeur de Graco agréé pour la vérification du défaut signalé. Si le défaut est reconnu, Graco réparera ou remplacera gratuitement toutes les pièces défectueuses. L'équipement sera retourné à l'acheteur d'origine en port payé. Si l'inspection de l'équipement ne révèle aucun défaut matériel ou de fabrication, les réparations seront effectuées à un coût raisonnable pouvant inclure le coût des pièces, de la main-d'œuvre et du transport.

CETTE GARANTIE EST UNE GARANTIE EXCLUSIVE QUI REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, COMPRENANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, UNE GARANTIE MARCHANDE OU UNE GARANTIE DE FINALITÉ PARTICULIÈRE.

La seule obligation de Graco et la seule voie de recours de l'acheteur pour toute violation de la garantie seront tels que définis ci-dessus. L'acheteur convient qu'aucun autre recours (pour, la liste n'ayant aucun caractère exhaustif, dommages indirects ou consécutifs de manque à gagner, perte de marché, dommages corporels ou matériels ou tout autre dommage indirect ou consécutif) ne sera possible. Toute action pour violation de la garantie doit être intentée dans les deux (2) ans à compter de la date de vente.

GRACO NE GARANTIT PAS ET REFUSE TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE FINALITÉ PARTICULIÈRE POUR LES ACCESSOIRES, ÉQUIPEMENTS, MATÉRIAUX OU COMPOSANTS VENDUS MAIS NON FABRIQUÉS PAR GRACO. Ces articles vendus, mais non fabriqués par Graco (tels que les moteurs électriques, commutateurs, flexibles, etc.) sont couverts par la garantie, s'il en existe une, de leur fabricant. Graco fournira à l'acheteur une assistance raisonnable pour toute réclamation faisant appel à ces garanties.

En aucun cas, Graco ne sera tenue responsable de dommages indirects, particuliers ou consécutifs résultant de la fourniture par Graco de l'équipement ci-dessous ou de garniture, de la performance, ou utilisation de produits ou d'autres biens vendus par les présentes, que ce soit en raison d'une violation de contrat, violation de la garantie, négligence de Graco, ou autrement.

FOR GRACO CANADA CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English. Les parties reconnaissent avoir convenu que la rédaction du présent document sera en Anglais, ainsi que tous documents, avis et procédures judiciaires exécutés, donnés ou intentés, à la suite de ou en rapport, directement ou indirectement, avec les procédures concernées.

Informations concernant Graco Système de dosage de mastics et colles

Pour les informations les plus récentes sur les produits de Graco, consulter le site Internet www.graco.com.

Pour obtenir des informations sur les brevets, consulter la page www.graco.com/patents

POUR PASSER UNE COMMANDE, contacter le distributeur Graco, visiter le site www.graco.com et sélectionner « Achat » en haut sur la barre bleue, ou appeler pour savoir où se trouve le distributeur le plus proche.

Appel depuis les E.U. : 800-746-1334

Appel de l'extérieur des E.U. : 0-1-330-966-3000

Tous les textes et illustrations contenus dans ce document reflètent les dernières informations disponibles concernant le produit au moment de la publication.

Graco se réserve le droit de procéder à tout moment, sans préavis, à des modifications.

Pour avoir toutes les informations concernant les brevets, consultez la page www.graco.com/patents.

Traduction des instructions originales. This manual contains French. MM 332452

Siège social de Graco : Minneapolis
Bureaux à l'étranger : Belgique, Chine, Japon, Corée

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Copyright 2013, Graco Inc. Tous les sites de fabrication de Graco sont certifiés ISO 9001.

www.graco.com

Révision S, octobre 2017